

# HRVATI U KARANTANIJI<sup>1</sup>

Bogo Grafenauer

Pitanje udjela Hrvata u slovenskoj povijesti ranoga Srednjeg vijeka, pokretano i rješavano već više od sto godina, postavljalo se dosada u trojakom vidu:

1. Nesumnjivo su u naseljavanju Slavena u Istočnim Alpama i gornjem Posavlju učestvovali i manji dijelovi Hrvata. Već je P. J. Šafařík u prvom opsežnom radu o naseljavanju svih slavenskih naroda<sup>2</sup> tvrdio, na osnovi pogrešne Mucharove lokalizacije<sup>3</sup>, da su Hrvati zauzimali »prostran kraj na rijeci Muri između gradova Knittelfeld i Leoben, gdje uspomenu njihovih naselja čuva sve do danas ime naselja Kraubat. Njihova naselja spominju se više puta u srednjovjekovnim ispravama pod nazivom hrvatske župe (pagus Crouuati)«. 'Ovaj podatak preuzeo je, u skraćenom obliku, i Fr. Rački.<sup>4</sup> No već je rano M. Felicetti v. Liebenfels, iako amater u historiografiji, ustvrdio, da je Mucharova lokalizacija »pagi Chrouuuati« pogrešna.<sup>5</sup> Prema njegovoj, potpuno ispravnoj analizi, nalaze se *sva* naselja, o kojima isprave govore da leže u pagus Crouuati (iz g. 954, 961 i 979)<sup>6</sup>, »u okolini Št. Vida i u porječju Gline«, a »jer taj pagus spominju jedino gornje tri isprave, ... mora i izraz pagus Crouuati značiti jedino taj kraj (u kom se sačuvalo ime Krabathen još na tri tačke, kod Glanegga, kod Št. Lipša i kod Lečje gore)«. Jedino je u dva pogleda Felicetti pogriješio: nije znao da se četvrta isprava s lokalizacijom u pagus Croudi (g. 993)<sup>7</sup>, gdje se spominju naselja Suarzdorf (danasa Tschirnig), Podinauuiz (Paintdorf), Duchu-

<sup>1</sup> U rukopisnoj recenziji rasprave Stj. Antoljaka: »Hrvati u Karantaniji. (Prilog seobi Hrvata iz Dalmacije u prekosavske krajeve u 7. stoljeću.« (Godišef sbornik na Filozofskiot fakultet na Univerzitetot vo Skopje, Istorisko-filološki oddel, knj. 9, 1956, No. 2 — izašlo 1958), izrazio sam — uz ostalo — mišljenje, da bi raspravu trebalo dopuniti »pregledom one literature, u kojoj se u stvari vodila diskusija o pitanju Hrvata u slovenačkoj srednjovjekovnoj istoriji« (dopis redakciji od 21—23. VII i 15. VIII. 1957). Pisac nije ovaj savjet uzeo u obzir, no on je od bitne važnosti ne samo za ocjenu mjesta, koje spomenuta rasprava u tom pitanju zauzima, već i za rješavanje samog pitanja. Kritički pregled mnogobrojnih i prilično rasutih radova nije svakako bez vrijednosti za hrvatsku historiografiju. Usp. također pregledne izrađene u drugoj vezi i s drugom svrhom: B. Grafenauer, Ustoličevanje koroških vojvod in država karantanskih Slovencev, 1952, str. 9—68, i Historija naroda Jugoslavije I, 1953, str. 172—174; Lj. Hauptmann, Staroslovenska družba in obred na knežjem kamnu, 1954, str. 75—104. — Ocjenu Antoljakove rasprave vidi u ovom svesku HZ, str. 313—319.

<sup>2</sup> P. J. Šafařík, Slowanské starožitnosti, 1837, str. 707, 711.

<sup>3</sup> A. Muchar, Versuch einer Geschichte der slaw. Völker a. d. Donau, Steiermärkische Zeitschr. VI—X, 1825—30; pristupačnije u: Geschichte d. Herzogthums Steiermark II, 1845, str. 64—72. — F. Rački, Odlomci iz državnoga práva hrvatskoga za narodne dynastie, 1861, str. 9.

<sup>4</sup> M. Felicetti v. Liebenfels, Ueber die Lage des »pagus Chrouuati«, Beiträge zur Kunde d. steiermärk. Geschichtsquellen 5, 1868, str. 96—104 (s kartom).

<sup>5</sup> F. Kos, Gradivo (za zgodovino Slovencev v srednjem veku) II, 1906, br. 401, 407, 466.

<sup>6</sup> Isti, Gradivo II, br. 513.

muzlidorf (Tauchendorf), Gumulachi (Grammilach) i Donplachi (Deblach)<sup>8</sup>, odnosi na isti kraj i na taj način dopustio različite kombinacije (na pr. s Tirolom na osnovi pogrešne lokalizacije Donplachi — Toblach), koje je ispravio tek Fr. Kos; u slučaju Krobaca kod Št. Lipša i Leče gore radi se stvarno samo o jednom naselju, koje je tek administrativno u XIX. st. podijeljeno između dvije susjedne općine; i ta se pogreška docnije više puta ponavljala u literaturi, rađenoj po »spiskovima imena naselja«, a bez poznavanja samog terena. Na taj je način Felicetti doduše srušio Muchar-Šafaříkov pagus Crouuati na Muri, ali je ipak skrenuo pažnju i na činjenicu, da područje s obje strane Mure ima u jednom dijelu Leobenske grofovije (između Kraubata i St. Stephana i. d. Lobming) u Srednjem vijeku ime Crawat. F. Krones je ovim tragovima Hrvata dodao još upozorenje na Kraut (u XI. i XII. st. Chrowat) kod Millstädtskog jezera, ali je ostavio otvoreno pitanje o povezanosti karantanskih Hrvata s dalmatinskim.<sup>9</sup> Kronesove podatke i stanovište preuzeo je i T. Maretić.<sup>10</sup>

U jednom od svojih ranijih radova, V. Klaić je u popularnom obliku rezmirao ove podatke,<sup>11</sup> ali je kod toga upao u dvije veće i jednu manju pogrešku. Kako nije obratio pažnju na činjenicu, da je Felicetti raspravljao o dvije administrativne jedinice — pagus Crouuati i grofovija Hartvika — od kojih prva predstavlja *samo dio druge*, on pogrešno reproducira Felicettijeve rezultate, kako je on, tobože, dokazao da se slavenska župa, naziva pagus Chrouuat, prostirala »upravo na Gospovetskom polju i njegovoj okolici... naokolo rijeke Krke (sravni Krku u Dalmaciji) i Gline (sravni Glinu u Hrvatskoj),... da je na nju spadao teritorij današnjeg Celovca, da je u njezinu kotaru bila glasovita crkva od Gospe Svete... i stolica njemačkog kralja (sedes regalis), prozvana kasnije 'civitas Carantana'« — ukratko, Klaić je pagus Crouuati proširio iz prostora oko Št. Vida na čitavu Hartvikovu grofoviju. Poistovjetivši Donplachi = Toblach — iako je to naveo kao sporno — spomenuo je mogućnost postojanja posebnog »pagi Hrvati« u istočnom Tirolu. Kraj Chrowat na gornjoj Muri po njegovu je mišljenju »nedvojbeno... slavenska župa 'Hrvati'«. Naročito je iz proširenja župe Crouuati na Gospovetsko polje u okolinu Celovca povukao zaključak, da »su i žitelji njezini, koji su se bez sumnje zvali Hrvati, imali najodličniji položaj u čitavoj zemljici kao »odabrani podanici kraljevske zemlje«. Na sličan način proširio je i Paul Puntschart<sup>12</sup> »den alten Gau Crovati« — s pozivom na Felicettiju — na područje, »in welchem die Huldigungsstädte. Karnburg und das Zollfeld, sowie Blasendorf und Poggendorf lagen, wo der Herzogsbauer sein Besitztum hatte«, iako u napomeni tačno reproducira Felicettijevo mišljenje; kako se čini, utjecali su pritom na njega ostali širi to-

<sup>8</sup> U pogledu lokalizacije usp. još Lj. Haupmann. Die Herkunft der Kärntner Edlinge, VSWG (Vierteljahrsschrift f. Sozial- u. Wirtschaftsgesch.) 21. 1928, str. 269; M. Kos, Slovenska naselitev na Koroškem, GV (Geografski vestnik) 8, 1932; E. Kraenzmayr. Die kärntnerischen Ortsnamen im Diplom Ottos III. vom 19. Jul. 993, Carinthia I, 123, 1933, str. 31—41.

<sup>9</sup> F. Krones, Die deutsche Besiedlung der östlichen Alpenländer, Forschungen zur deutschen Landes- und Volkskunde 3, 1889, str. 338—339.

<sup>10</sup> T. Maretić, Slaveni u davnini, 1889, str. 92.

<sup>11</sup> V. Klaić, Hrvati i Hrvatska. Ime Hrvat u povijesti slavenskih naroda, 1890, 2. izd. 1930, str. 13—18.

<sup>12</sup> P. Puntschart, Herzogseinsetzung und Huldigung in Kärnten, 1899, str. 177—178 (i bilj. 3, str. 177).

ponomastički tragovi imena Hrvata u Koruškoj i Štajerskoj. Ipak se L. Niederle u svom velikom radu o slavenskim starinama<sup>13</sup> ograničio na konstataciju pagi Crouuati kao »kolonije Hrvata, koja se nalazi zapadno od Št. Vida u Koruškoj između Krke i Gline«, kao i naselja Krobathen-Krobace u okruzima Celovec i Feldkirchen, pa Kraubat kod Leobena, a pored toga je upozorio još na tri toponomastička traga u Štajerskoj (naselja kod St. Floriana i Konjica, dvor u Laasu kod St. Mareina u dolini Mure).

Od prelomnog je značenja za današnje poznavanje tragova Hrvata — a prema tome i obima njihove kolonizacije — u slovenskim krajevima svakako rad Lj. Hauptmanna. Već je u svojoj prvoj raspravi o tim pitanjima<sup>14</sup> povezao naselja Hrvata u Karantaniji s izvještajem Konstatntina Porfirogenita, kako se »od Hrvata, koji su došli u Dalmaciju, otciijepio jedan dio i zavladao Ilirikom i Panonijom«. Dok su historičari pod Panonijom suglasno podrazumijevali područje između Save i Drave, u pogledu Ilirika postojale su različite hipoteze, koje su taj naziv tumačile vrlo različito (od sjeverne Dalmacije preko Bosne ili jednoga njenog dijela do gornje Mezije i makedonskog Vardara; u naučnoj literaturi je dotada jedino Šafařík pomišljao i na Norik).<sup>15</sup> Stvarno je Hauptmann — pridružujući se u tumačenju izraza Ilirik Šafařiku — dokazao, da bi taj izraz mogao značiti i Norik, iako je pretjerao, kada je zaključio, da »to može biti jedino pravilno tumačenje« (die einzige richtige Erklärung). Osjećajući to i sam, prebacio je težište argumentacije na tragove Hrvata u slovenskim zemljama: u četiri donjo i srednještajerska naselja, koja su u svojim nazivima sačuvala ime Hrvata (pored onih, koja spominje već Niederle, još kod daljna dva kod Gleichenberga i kod Weitza), traži most između Hrvata u Slavoniji i u Karantaniji, gdje je prihvatio Puntschartovo proširenje pagi Crouuati. No, pravo težište argumentacije prenio je od neposrednih tragova Hrvata na dokazivanje hrvatskog porijekla koseza, čime bi se svakako udio Hrvata u slovenskoj povijesti bitno povećao (v. o tome sub 2). Kada se poslije deset godina vratio na isto pitanje, proširio je neposredne tragove Hrvata jedino upozorenjem na Hrvače kod Ribnice. Ovo je stanje problematike, koje je u svojoj Povijesti Hrvata F. Šišić rezimirao riječima, da se »ime hrvatsko snažno javlja od X. do XII. vijeka u današnjoj Koruškoj i Štajerskoj, naročito se oko Celovca na Gospovetskom polju (sic!) širila čitava župa Hrvat (pagus Chrouvat), onda uz gornju Muru cko Ljubna (Leoben) i Judenburga (Chroat, danas Kraubat)«, samo što su vo njegovu mišljenju štajersko-koruški Hrvati »za avarske prevlasti od hagana bili silom razmještani«. Zbog položaja župe Hrvati na Gospovetskom polju, po Šišićevu je mišljenju »veoma vjerojatno, da je prva politička slovenačka organizacija djelo tamošnjih Hrvata«, ali se ne slaže s Hauptmannom, »da su ovi Hrvati došli iz Hrvatske, pozvani od Slovenaca, als Schützer und Ordner«, jer same Hrvatske države u Hrvatskoj »nema još više od vijeka i po« poslije ovih događaja; pored toga, po Šišićevu mišljenju, »izravni saobraćaj između Hrvata i Karantanije bio je nemoguć«, jer »su Avari gospodari južne Štaj-

<sup>13</sup> L. Niederle, Slovanské starožitnosti, II. Původ a počátky Slovanů jižních, sv. 2, 1910, str. 370, 388—89.

<sup>14</sup> Lj. Hauptmann, Politische Umwälzungen unter den Slowenen vom Ende des sechsten Jahrhunderts bis zur Mitte des neunten, MIÖG (Mitteilungen d. Instituts f. österreichische Geschichtsforschung) 36, 1915, str. 255—66.

<sup>15</sup> Niederle, n. d., str. 387—88.

ske i Kranjske kroz čitavo VII. i VIII. stoljeće», što dokazuje avarskim navalama u Furlaniju oko 610 i oko 663.<sup>16</sup>

U isto vrijeme proširio je poznavanje neposrednih tragova Hrvata u Štajerskoj i Koruškoj i J. Kelemina;<sup>17</sup> donekle je čak u tom pogledu prešao i granicu sigurnosti u interpretaciji izvora. Utvrđio je, da se kod Gleichenberga pored Krobathen nalazi i Krobathenberg, kod Weiza Krottendorf (da li od Hrvata?), jugozapadno od Maxlona u Sausalu Krabath, u blizini Kraubatha jugozapadno od Leobena Kraubatheck i Kraubathgraben, a sumnjivi su primjери Krawerseck kod Allerheiligen u Muriškoj dolini, Krawerspach kod Oberwelza i Grabestorf kod Neumarkta. No Kelemina je prešao i na analizu ostale onomastičke i toponomastičke građe i smatrao, da su gentilna imena naselja (ili po tim naseljima prozvanih porodica!), stvorena od »patronimica na -iči«, hrvatskog porijekla, naročito zato, jer se neka od njih nalaze i danas kod Srba i Hrvata, a kao primjere navodi: Nieder Pritschitz — Piričići; Mohliče; Tscherberg — Čergoviće — srb. Čergović; Faning — Banići; Pfansdorf — Banići (up. i Fohnsdorf kod Judenburga — Banja vas); Fasching — Bašići — srp. Bašić ili hrv. Bašiće; Činoviće — Činović u Bosni; Klobasići — de Globasnitz, Kuterići — Guttaring; Krivići — Kreig; Misletići — Meiselding; Petrovići — de Peterwich; Tigrići — Tigring; Zorići — Sörg; Skovići — Kühweg u Zilijskoj dolini; Zulovići — de Siliwich i Silweg kod Fohnsdorfa; u pagus Crouuati Wiedweg — Vidovići; Radweg — Radovići; Piesweg — Pisovići; Nadling — Nadovići; Möibling — Molwic — Moljvići. Uz ovu jezičnu analizu treba odmah primijetiti, da je najkompetentniji slovenski slavist Fr. Ramovš — iako je i on pristajao ne samo na kolonizaciju Hrvata u slovenskim pokrajinama, već i na Hauptmannovo mišljenje o njenom obliku i utjecaju na formiranje karantanke kneževine i njezina društva<sup>18</sup> — smatrao, da »si teh sozvočnic (on navodi kao primjer Kraig — kriviti — Chriwich; Myslotiči — Meiselding; Malostiči — Mallestig; Radovići — Radweg i dr.) ne smemo razlagati tako, kakor da so z alpskimi Slovani prišli v Alpe oddelki kakih zapadnih in vzhodnih slovanskih plemen; kajti taka imena topografskega ali patronimičnega izvora so mogla nastati kakorkoli po vsem slovanskem svetu« (podvukao B. G.); izuzetak su, naravno »imena Dudlebi, Hrvati in Kasezi«, jer »je njihova struktura popolnoma drugačna, da je zaradi nje več kot upravičena domneva, da ta imena sploh niso slovanska«.<sup>19</sup>

Budući dà se A. Jaksch 1927 usprotivio Hauptmannovu dokazivanju o Hrvatima kao vladajućem sloju u Karantaniji pomoću Kristantina Porfirigenita<sup>20</sup> — Hauptmann je sam, uostalom, nekoliko godina zatim promijenio

<sup>16</sup> Lj. Hauptmann, Karantska Hrvatska, ZKT (Zbornik kralja Tomislava) 1925, str. 315; F. Šišić, Povijest Hrvata u vrijeme narodne dinastije, 1925, str. 277 i 299—300 (ne 390, kako navodi Antoljak, str. 15, bilj. 1).

<sup>17</sup> J. Kelemina, Nekaj o Dulebih na Slovenskem, ČZN (Časopis za zgodovino in narodopisje) 20, 1925, str. 149—154; Nove dulebske študije, ČZN 21, 1926, str. 66—67, 74.

<sup>18</sup> F. Ramovš, Praslovensko kasegy »Edling«, RZDHV (Razprave znanstvenega društva za humanistične vede) II, 1925, str. 315—22; Kratka zgodovina slovenskega jezika I, 1936, str. 10—11.

<sup>19</sup> Isti, Kratka zgodovina, str. 9—10.

<sup>20</sup> A. Jaksch, Die Edlinge in Karantanien und der Herzogsbauer am Fürstenstein bei Karnburg, Sitzungsber. d. Akad. d. Wiss. in Wien, phil.-hist. Kl., 205, 5. Abh., 1927, str. 4—5.

mišljenje o tom mjestu i otada dokazuje, kako se ono odnosi na Hrvate u Dukljiji<sup>21</sup> — Hauptmann je svoju »hrvatsku teoriju« o postanku karantanske države pokušao dokazati bez upotrebe ovoga spornog podatka.<sup>22</sup> Osloniti se mogao samo na neposrednije dokazivanje hrvatskog porijekla koseza odnosno njihova izjednačivanja s Hrvatima u etničkom smislu i društvenom položaju. U dolini gornje Mure izvodio je ovaj dokaz doista neposredno, naime da je prastara crkvena župa St. Michael a. d. Liesing (gdje se u jednom dijelu nalaze i tragovi koseza) u cijelini »stari hrvatski okrug«, jer se u njoj spominje desetina kao »decima ad Chrowat« (1074—87);<sup>23</sup> ovim i drugim podacima nesumnjivo je učvrstio dokaze o postojanju hrvatske kolonizacije u tom kraju. No kako se hrvatsko ime u svim konkretnim navodima povezuje inače samo s područjem od Krabatha do St. Michaela, ostalo je otvoreno pitanje, da li je opravdano proširiti ime Chrowat iz jednog dijela spomenute župe na njezin preostali dio.<sup>24</sup> U Koruškoj je pokušao isti rezultat postići dokazivanjem, da je pagus Chrouuati samo drugi naziv za čitavu Brešku grofoviju (u njoj se nalazi velika većina koseza u Koruškoj). Teoretska mogućnost takve teorije nesumnjivo postoji, jer su, na pr., u Junskoj grofoviji navedeni s oznamom grofovije samo krajevi na udaljenosti od 5 km, a grofovija je obuhvatala teritoriju od 60 km širine i ca 70 km dužine. No ovdje Hauptmannov dokaz ipak nije uspio, jer nije bio izведен neposredno, već je ovisio o ispravnosti spornog izjednačivanja Hrvata i koseza.

Na spornost ove argumentacije upozorio je ubrzo zatim M. Kos,<sup>25</sup> koji se u pogledu opsega pagusa Hrvati i njegova odnosa prema Hartvikovoj grofoviji u suštini potpuno složio sa stanovištem Felicettija. Lokalizacija kraljevskih isprava »in pago Crouuati« ograničena je potpuno jasno na kraj sjeverno od gornje Gline (na sjeveru do brdskog grebena između dolina gornje Gline i Wimitzbacha; na zapadu do crte Hocheck-Zuuetlobrudo, 961 m — Göseberg — Paindorf; na jugu do crte Paindorf — Tauchendorf — Deblach — Lebmach duž rijeke Gline; na istoku do crte Ober Mühlbach — Tschirnig — Glandorf — Niederdorf). U tim granicama nalaze se sva naselja, navedena s ovom lokalizacijom u ispravama (pored spomenutih još Rasting, Sörg, Puppitsch, Pulst, Beissendorf, Mailberg, Grammilach; v. kartu).<sup>26</sup> Zaciјelo nije samo slučaj, da

<sup>21</sup> Lj. Hauptmann, Kroaten, Goten und Sarmaten, Germanoslavica 3, 1935, str. 339; Hrvatsko praplemstvo, Razprave SAZU, razr. za zgodov. in družb. vede I, 1950, str. 112—113.

<sup>22</sup> Hauptmann, Die Herkunft, VSWG 21, 1928, str. 224—279, (naročito 265—74); uz to još: Hufengrößen im bayrischen Stammes- und Kolonialgebiet, VSWG 21, 1928, str. 386—413.

<sup>23</sup> J. Zahn, Urkundenbuch des Herzogthums Steirmark I, 1875, br. 77, str. 91: »decimam ad Chrowat de Chienainode ab utraque parte fluminis usque od Rotilstein.«

<sup>24</sup> Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 266—67; ime decima ad Chrowat može se odnositi na crkvu u St. Michaelu, koji je pripadao kraju Chrowat, no ipak se 1663 spominje »Marchfutter im Kraubath« kao ime za čitav kraj od Kraubata, Kallwanga i Trofaiacha do Niklasdorfa; v. H. Pirchegger, Erläuterungen (zum Historischen Atlas d. österr. Alpenländer), II Abt., Die Kirchen- und Grafschaftskarte, 1. Steiermark, 1940, str. 209, bilj. 9.

<sup>25</sup> M. Kos, GV 8, 1932, str. 112—115.

<sup>26</sup> F. Kos, Gradivo II, br. 401, 407, 466, 513; v. bilj. 5 i 8 te B. Grafenauer, Ustoličevanje, str. 334—35.

se na neposrednom rubu toga područja sačuvao spomen Hrvata u toponimima Krobaten kod Glanegga i, možda na istoj osnovi, Krottendorf kod Št. Vida, dakle u toponimima, koji svjedoče o razlici između stanovništva kraja, koji počinje s ovim naseljima, i daljnog susjedstva »hrvatskog okruga«. U kraljevskim darovnicama iz 2. pol. X. st., kada se između g. 954 i 993 upotrebljava spomenuta lokalizacija, nema nijednog primjera o darivanju posjeda u tom kraju bez njezine upotrebe. Međutim, ta se lokalizacija u isto vrijeme nikad ne upotrebljava prilikom darivanja posjeda u istoj grofoviji na drugim mjestima (Otmanje, Ragasal i Ulrichsberg u neposrednom susjedstvu, a Krapfeld, Gölsach, Zvirče, Hutna ves, Blažnja ves, Ribnica i Beljak u nešto većoj udaljenosti), iako ponekad nastupaju kod darivanja čak i isti posrednici, što isključuje mogućnost neobaveštenosti; uostalom, lokalizacija je i u tim primjerima isto tako precizna.<sup>27</sup> Prema tome, potpuno je opravдан zaključak M. Kos-a: »Tako obsega ozemlje, ki je dokumentarno izpričano kot ‚hrvatski okraj‘, le majhen del nekdanje breške grofije. Listine natančno ločijo hrvatski ‚pagus‘ od grofije (comitatus, ministerium). Prvi leži v okviru druge. Ako bi cela breška grofija tvorila nekdaj pagus‘ Hrvatov, bi moralji biti tudi kraji, ki leže izven omenjenega majhnega teritorija med Trgom in Št. Vidom, označeni z lego v ‚pagus Chrouuat‘ kar pa že v primeroma mnogoštevilnih listinah iz druge polovice 10. stol. nikjer ne najdemo.«<sup>28</sup> Kosovo stanovište prihvaćeno je — bez obzira na odnos prema drugim tačkama Hauptmannove hrvatske teorije — od svih, koji su poslije toga raspravljadi o tim pitanjima,<sup>29</sup> iako je E. Klebel u urbarima XVII. i XVIII. st. našao u okolini Poreča (Krautamt) i Možberga (seljak Kraut u Knassweg-Knežiže) nove tragove hrvatskog imena u onomastici.<sup>30</sup>

Naposljeku je Hauptmann, koji je 1933 poslije Kosovih prigovora dopuštao također mogućnost, da se naziv pagus Crouuati odnosi samo na jedan dio Breške grofovije,<sup>31</sup> u svojoj knjizi »Staroslovenska družba in obred na knežjem kamnu« (napisano do početka 1952) pokušao odgovoriti svim kritičarima »hrvatske teorije« i upotpuniti dokaze za tu teoriju. U dolini gornje Mure utvrdio je još tri nova toponomastička traga imena Hrvata (Chrabetorf kod Muraua, Kchrawathof kod St. Michaela i Krawbaten, »kako se čini, kod Trofajacha«). No mnogo je važniji pokušaj, da direktnom analizom isprava — nežavisno od svojih drugih dokaza o odnosu Hrvata i koseza — dokaže, kako je termin pagus Crouuati samo ime južne od dviju grofovija, u koje je barem od g. 975 (a vjerojatno i nešto prije) podijeljena srednja Koruška: osim Hartvika, grofa između južne granice pokrajine i sjeverne granice okruga Hrvati i Althofena na Krapfeldu, već je g. 975 poznat Ratold kao grof u Breškoj grofoviji,

<sup>27</sup> Isti, Gradivo II, br. 400 (953 g.), 419 (965), 458 (977), 469 (980), 475 (983).

<sup>28</sup> M. Kos, GV 8, 1932, str. 114.

<sup>29</sup> K. Torggler, Die Arbeiten Ludmil Hauptmanns und ihre Bedeutung für Kärnten, besonders in der Edlingerfrage, Carinthia I 128, 1938, str. 29—47; J. Mal, Probleme aus der Frühgeschichte der Slowenen, 1939, 50, 52.3; E. Klebel, Von den Edlingern in Kärnten, 1942, str. 101, 118; M. Wutte, Zur Geschichte der Edlinger itd., Carinthia I, 139, 1949, str. 26; B. Grafenauer, Ustoličevanje, str. 334—35.

<sup>30</sup> E. Klebel, Siedlungsgeschichte des deutschen Südostens, 1940, str. 33, bilj. 100, 45, bilj. 151; Von den Edlingern, str. 45, 101.

<sup>31</sup> Hauptmann, Germanoslavica 3, 1935, str. 347 i d.

kojoj su osim gornje doline Krke pripadali i St. Lambrecht, Neumarkt i Murau.<sup>32</sup> U donacionim ispravama za Karantaniju (odn. njene grofovije) prevladava od oko sredine X. st. do nešto preko sredine XI. st. lokalizacija darivanja posjeda »po kraju, deželi in grofiji: ,ad Vuirzsosah (Zvirče) in partibus Karantanie in comitatu Hartuugi comitis'. Namesto ,partes' stoji tudi ,regnum' ali ,regio' (na jednom mjestu i pagus!; B. G.), namesto ,comitatus' tudi ,regimen' ali ,ministerium'. Vendar se formula zaradi tega ne spremeni.« U primjerima, u kojima lokalizaciju po pokrajini zamjenjuje lokalizacija po »pagima«, smatra Hauptmann, da smisao teksta nije drugačiji. »Formula je zcpet tričlenska: krajevno ime, ,pagus' s pokrajinskim imenom, in ,comitatus' z grofovim. Med 16 ali — zaradi Furlanske in Istre, ki sta bili v tej dobi dalj časa zadruženi s Karantanijo — med 21 primeri terjata samo dva pojasnilo«; za lokalizaciju in » pago Zittdinesfeld vocato ac comitatu prefati Rachuini comitis« (985) nije sigurno, »ali pomeni pagus vso grofijo ali samo en njen del«. Kasnije, sve do sredine XI st. pagus znači uvijek grofoviju, koja je, prema tome, dosljedno nazivana i svojim pokrajinskim imenom i imenom vladajućeg grofa. »Šele v enajstem stoletju, ko so se drobile grofije bolj in bolj, se je začel politični pojem „pagus“ krhati. Leta 1048 se že rabi v Karantaniji samo še v strogo geografskem smislu za paltenško dolino v Aniški grofiji.« Hauptmann zaključuje: »Glede na jezik kraljevske pisarne smemo potemtakem reči: v ustih notarja salijske pisarne bi bil lahko „pagus Crouuati“ pomenil res le „einen örtlichen Landstrich an der Glan“: v ustih notarja desetega stoletja pa je pomenil četrto koroško grofijo.«

Međutim, ova je analiza tačna jedino za 13 primjera lokalizacije s »pagusima« u XI. st.,<sup>33</sup> no upravo u tom razdoblju ima pagus kao grofovija potpuno isto značenje kao »provincia, marchia, comitatus« u drugoj (odn. brojnijoj) seriji isprava,<sup>34</sup> i u jednoj i u drugoj seriji poslije g. 1000 grofovija se navodi obično dvaput, iako isprava o Kranjskoj od g. 1004 otvara put sumnji, da li je smisao »grofovije« bio za »pagus« već od samog početka uobičajen i sam po sebi razumljiv; jer kad bi tako bilo, zašto bi bilo potrebno u lokalizaciji »situm in pago Creina nominato in comitatu Uualtilonis supra dicto nomine id est Creina nominato«<sup>35</sup> posebno isicati, da grofovija ima isto ime kao pagus? U X. st. stvar je drugačija: u seriji, koja ne upotrebljava »pagus«, šest puta se upotrebljava općenito pokrajinsko ime (in Carantana regione; in regno Carentino; in partibus Karantanie; in provincia Karentana; in provincia Karinthia),<sup>36</sup> a ne ime pojedine grofovije. Prema tome, u tim se primjerima grofovija spominje upravo tako samo jedan put (imenom grofa), kao i u primjerima, kad se (dva put) navodi uopće samo ime grofa.<sup>37</sup> Jedine su iznimke dvije isprave o Kranjskoj, u kojima već potpuno izuzetna formulacija imena »regionis« (in regione

<sup>32</sup> Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 104—105, 116—118; v. još B. Grafe-nauer, Vprašanja županov, »Hrvatov« in ustoličevanja koroških vojvod, Naša sodobnost 3, 1955, str. 1136—49.

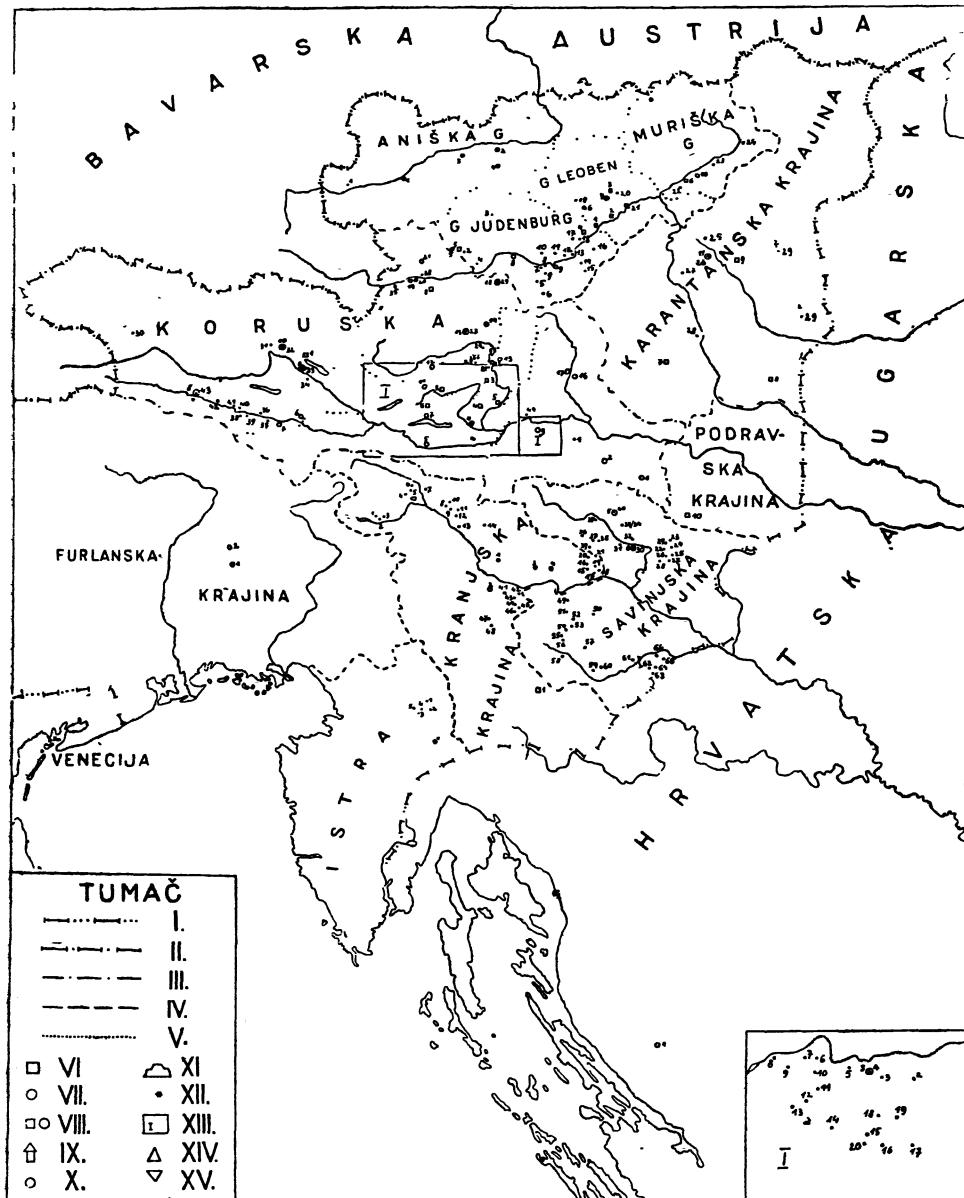
<sup>33</sup> F. Kos, Gradivo III, br. 17, 28, 35, 55, 82, 84, 192, 224, 230, 250, 251 (br. 138, g. 1048 predstavlja iznimku); Zahn, Urkundenbuch d. Herzogt. Steiermark I, br. 34, 42.

<sup>34</sup> F. Kos, Gradivo III, br. 23, 24, 69, 105, 106, 107, 114, 123, 127, 191, 201, 202, 203, 204, 238; Zahn, n. d., br. 13, 33, 39.

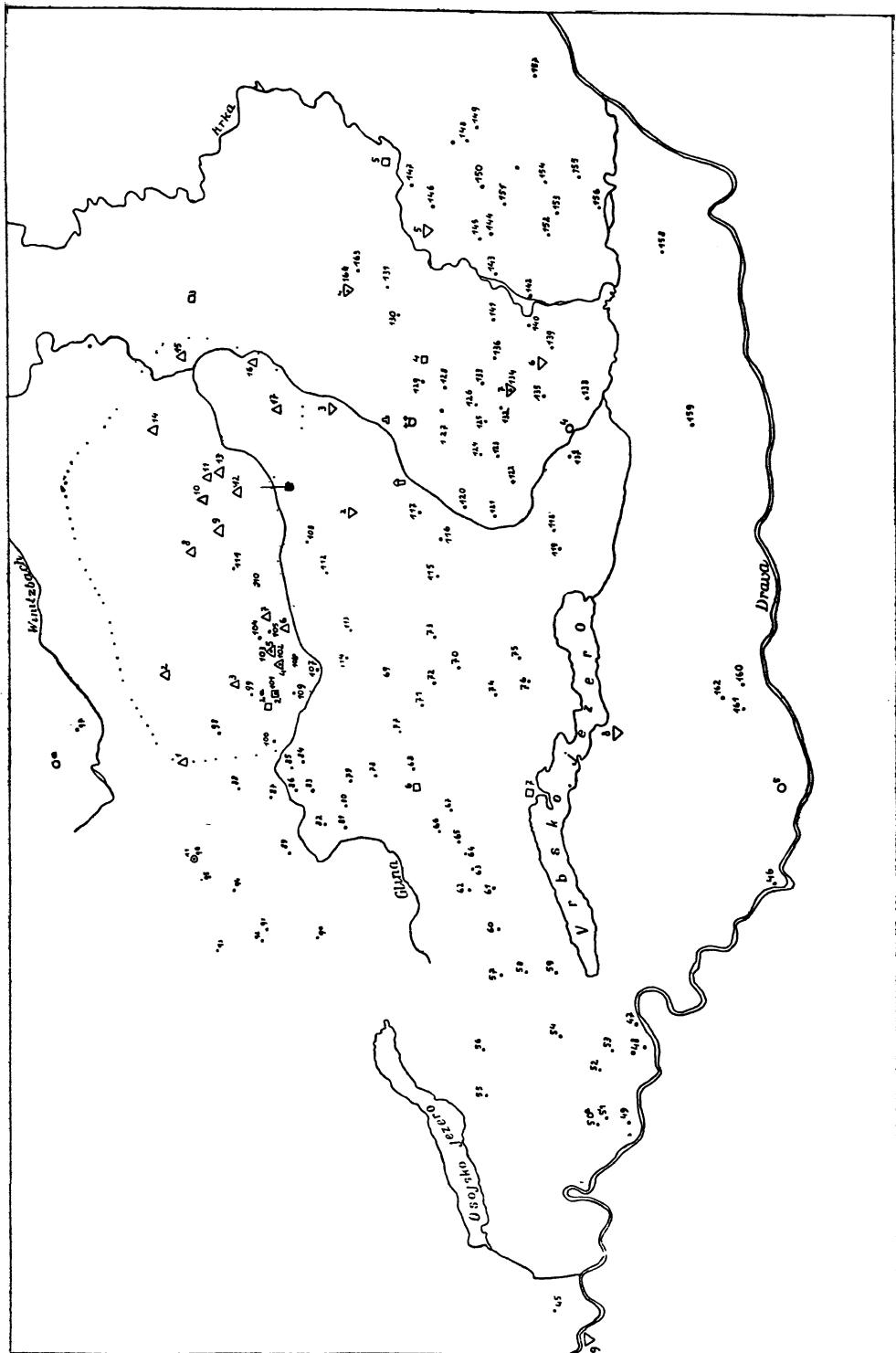
<sup>35</sup> F. Kos, Gradivo III, br. 17.

<sup>36</sup> Isti, Gradivo II, br. 392, 400, 419, 458, 469, 529.

<sup>37</sup> Isti, Gradivo II, br. 436, 470.



- I. državne granice (sve su ucrtane prema stanju oko g. 1000)  
 II. granica između vojvodina Velike Karantanije i Bavarske  
 III. granica između vojvodine Karantanije (Koruške) i podređenih krajina i grofovija  
 IV. granice krajina  
 V. granice grofovija  
 VI. toponimi, koji potječu od imena »Hrvati«: Koruška: 1 Kraut kod Millstadtskog jezera; 2 Krobathen kod Glanege; 2a Krobathenberg; 3 Krottendorf kod Sventida na Glani; 4 Krauthen Kogel kod Gospe Svete; 5 Krobace kod Sentlipša; 6 Kraut u Knežilama (Knesweg); 7 Krautamt kod Poreča na Vrbskom jezeru. — Stajerska (Karantanija i Podravjska krajina s grofovijama na gornjoj Muri): 1 Chrawat (Kraubath); 2 Kchrawathof kod St. Michaela; 3 Krawbaten kod Trofajacha; 4 Chrawate curia in Laaz; 5 Krawerspach kod Oberwölza; 6 Krawerseck kod Allerheiligen u Muriškoj dolini; 7 Kraubat kod St. Floriana; 8 Krobathen i Krobathenberg kod Gleichenberga; 9 Krowot kod Weiza; 10 Hrovate (Konjiška gora) kod Konjica. — Velika Kranjska (Kranjska i Savinjska krajina): 1 Hrvaća kod Ribnice.



- VII.** toponimi, koji potječu od termina »kosez« (ili Edling). **Koruška:** 1 Kaseznik ist. od Slovenskog Gradeca; 2 Edling zapadno od Slovenjeg Gradeca; 3 Kazaze (Edling) u Podjuni; 4 Kazaze (Harbach) kod St. Petra blizu Celovca; 5 Kajžice (Edling) kod Biljčovsa; 6 Kazaze (Edling) kod Sv. Stefana u Ziljskoj dolini; 7 Kozloz (Grafenau); 8 Edling-Kötschach; 9 Edling kod Spittala; 10 Edling na Pusarnitz sjever. od Spittala; 11 Edling kod Lantschniga; 12 Edling na Planitzen na Krki; 13 Edling sjever. od Strassburga; 14 Hartmannsdorf (u XII. st. Edling) kod Breža (Friesach); 15 Edling kod Kraste na Krapfeldu; 16 Grossedling u Laboškoj dolini; 17 Kleinedling u Laboškoj dolini; 18 Edling kod Perchau sjever.-ist. od Neumarkta; 19 Oberedling kod Muraua; 20 Unteredling kod Muraua; 21 Edling na Freibergu kod Muraua. — **Štajerska:** 1 Edling kod Oeblarn na Aniži; 2 Edlinggraben kod Admonta; 3 Kassess u Selztau; 4 Edlach i Edlingerbach u Paltenalu; 5 Edlingen kod Winklern zap. od Oberwölza; 6 Edlingeranger kod Mauterina; 7 Edling kod Trofajacha; 8 Edling kod St. Georgena zap. od Judenburga; 9 Edling kod zamka Auhal juž. od Zeltwega; 10 Edelsdorf kod Kindsberga u Muriškoj dolini; 11 Edling ist. od Schöckla; — **Velika Kranjska:** 1 Koseze (Edlingen) kod Vodica; 2 Koseze kod Ljubljane; 3 Zgornje Koseze kod Moravča; 4 Spodnje Koseze kod Moravča; 5 Kazež-Edling (Blagotina?) kod Velenja; 6 Koseze (Edlingen) zap. od Celja. — **Istra:** 1 Koseze kod Ilirske Bistre. — **Furlanska:** 1 Adeglacco (pogrešno!); 2 Cassacco (nesigurno!). — **Lika:** »kotar kaseški (Gospic).
- VIII.** naselja, u kojima su kosezi zasvjeđenočeni podacima izvora (ispравa ili urbara). **Koruška:** 1 Sv. Danijel nad Prevaljama; 2 Replje; 3 Metlovo; 4 Kazaze; 5 Pribla ves; 6 Jezernica; 7 St. Marks; 8 Goreča ves; 9 Sreje; 10 Sinča ves; 11 Bukovje; 12 Brelih; 13 Mokrije; 14 Dobrava; 15 Mala ves; 16 Večna ves; 17 Rute; 18 Strpna ves; 19 Smihel pri Piberku; 20 Globasnica; 21 Dürnfeld; 22 Latschach; 23 Brugg; 24 St. Kosma; 25 Dielach; 26 Straganz; 27 Edling kod Strassburga i dan. propalo naselje »Malapitschach«; 28 Murau; 29 Perchau kod Neumarkta; 30 Iseital kod Lienza; 31 Mühlendorf iznad Möllbrücka; 32 Edling na Pusarnitzu; 33 Edling kod Spittala; 34 St. Peter kod Spittala; 35 Stadl zap. od Muraua; 36 Mitschigg; 37 Mögerndorf; 38 Rattendorf; 39 Tröppelach; 40 Weidegg; 41 Tresdorf; 42 Grafendorf; 43 Kötschach; 44 »Roggendorf« (?) kod Velikoveca; 45 St. Lenart kod Beljaka; 46 Zeluce; 47 Semisvavče; 48 Tmara ves; 49 Podravje; 50 Nova ves; 51 Kleče; 52 Potok; 53 Lipa; 54 Borovnica; 55 Zgornje Vogliče; 56 Vabria ves; 57 Trešice; 58 Crešnje; 59 Gorje; 60 Trabenče; 61 St. Martin na Dholici; 62 Toporce; 63 Poredija; 64 St. Jernej; 65 Pernach; 66 Zgornje Gorje; 67 Borovčice; 68 Albern; 69 Windischbach; 70 Majhna Gorica; 71 Vencinj; 72 Zovasja ves; 73 Dole; 74 Tuđrešće; 75 Dražinj; 76 Brendendorf; 77 Strušnig; 78 Nassweg; 79 Briefelsdorf; 80 Maltschach; 81 Sittich; 82 Perschig; 83 Mattersdorf; 84 Kallitsch; 85 Fasching; 86 St. Martin; 87 Perndorf; 88 Razin; 89 St. Ruprecht; 90 Elbling; 91 Schleichenfeld; 92 Pichtern; 93 Werschling; 94 Powirtschach; 95 Wachsenberg; 96 Edling; 97 Planitz pri Wullrossu; 98 Oberndorf kod St. Urbana; 99 Zwettendorf; 100 Rottendorf; 101 Kroatshagen; 102 Paindorf; 103 Deblach; 104 Mauer; 105 Meschgowitz; 106 Kadöll; 107 Stranach; 108 Rohnsdorf; 109 Friedlach; 110 Kulm; 111 Glantschach; 112 Zweikirchen; 113 Flatschach; 114 Maria Feicht; 115 Pičev; 116 Smerovčice; 117 Breza ves; 118 Kožlevica; 119 St. Martin pri Celovcu; 120 Tesnja ves; 121 Važenšče; 122 Goričica; 123 Ačale; 124 St. Jurij na Pesku; 125 Dražinja ves; 126 Orešovec; 127 Zeduška ves; 128 Na gore; 129 Vogliče; 130 Ličje; 131 Goriče pri Timenicu; 132 Hrastovica; 133 Na Hovcah; 134 Blažnja ves; 135 Pokeriče; 136 Partovca; 137 St. Peter pri Celovcu (Döllnitschitz); 138 Gradišnica; 139 Limara ves; 140 Trdnja Mišlje; 148 Goriče; 149 Vabnja ves; 150 Ličja ves; 151 St. Janž; 152 Buhla; 153 Ocmanja ves; ves; 141 Rogarja ves; 142 Breg; 143 Pobarže; 144 Pokrče; 145 Lancova; 146 Lečja gora; 147 Mišlje; 148 Goriče; 149 Vabnja ves; 150 Ličja ves; 151 St. Janž; 152 Buhla; 153 Ocmanja ves; 154 Jadvoc; 155 Zabice; 156 Grabštanj; 157 Tinje; 158 Medgorje; 159 Smeriče; 160 Šmarieta; 161 Novo selo; 162 Črezdol; 163 Nica ves; 164 Otmanje. — **Štajerska:** 1 Klaus sjever. od Schladminga; 2 Winklern kod Oberwölza; 3 Bretstein; 4 Pachern sjever. od Niederwölza; 5 Retfling kod Judenburga; 6 Obdach juž. od Judenburga; 7 Judenburg; 8 Murdorf kod Judenburga; 9 Wöllmersdorf kod Judenburga; 10 Fohnsdorf; 11 Rattenberg; 12 Lind; 13 Knittelfeld; 14 Ritzendorf; 15 Ugendorf; 17 Glein; 17 St. Martha na Fressenberg kod Seckau; 18 Feistritz kod Seckau; 19 Gaissbach kod Mautern; 20 Laintal kod Freienstein; 21 Leoben; 22 Graschnitzgraben kod Pötschacha; 23 »Grund« kod Wartberga; 24 Mürzzuschlag; 25 Tober kod Passaila; 26 Hammersberg ist. od Schöckla; 27 Stadeck; 28 Sulz; 29 Tiefenbach u ist. Štajerskoj. — **Velika Kranjska:** 1 Studor; 2 Srednja vas; 3 Češnjica; 4 Zgornje Gorje; 5 Podhom; 6 Dobrava; 7 Žirovnica; 8 Popovo; 9 Hugo; 10 Brezje; 11 Križe; 12 Žigandanja vas; 13 Naklo; 14 Olševek; 15 Loke; 16 Zgornje in Spodnje Zavine; 17 Zagorje; 18 Sv. Urh; 19 Prapreče; 20 Rove; 21 »Dedicherberge« (Planina?); 22 Teharje; 23 Bukov Žlak; 24 Vrh; 25 Lipa; 26 Jelovje; 27 Pečovje; 28 Osenica; 29 Slance; 30 Kasaze ob Bistrici; 31 Šešče; 32 Petrovče; 33 »Unt. Khott« (Kote kod St. Ilij?); 34 »Na ueterinem«; 35 Podgorje; 36 Šelo; 37 Čepanje; 38 »Stauden« (Bilate?); 39 Podlog; 40 Koseze kod Velenja; 41 Moste; 42 Kašeli; 43 Zadvor; 44 Dobrunje; 45 Brezje; 46 Šmarje; 47 Brest; 48 Iška vas; 49 Slatne kod Litije; 50 Tihabov; 51 Subrače; 52 Dolga njiva; 53 Spodnje Pranreče; 54 Pokoinica; 55 Dobravica; 56 Zagorica; 57 Dobrnič; 58 Klečet; 59 Lipovec; 60 Goriška vas; 61 Dolnje Kronovo; 62 Žvabovo; 63 Orehovica; 74 Vrhpolje; 65 Ledeča vas; 66 »Fražen« (Roje?). — **Istra:** 1 Semper (Pivka); 2 Zagorje; 3 Nadanje sele; 4 Mala Pristava; 5 Sušica.
- IX.** Krnski grad (na sporednoj karti)
- X.** Gospa Sveta (na sporednoj karti)
- XI.** Vojvodsko prestolje (na sporednoj karti)
- XII.** Pagus Crouuati (na glavnoj karti)
- XIII.** predjeli, za koje su podaci o kosezima dati na sporednim detaljnijim kartama
- XIV.** mjesta, koja leže prema ispravama X st. u pagus Crouuati: 1 Hocheck; 2 Rasting; 3 Gössenberg; 4 Pařendorf; 5 Deblach; 6 Tauchendorf; 7 Gramilach; 8 Sörg; 9 Pulst; 10 Puppitsch; 11 Beissendorf; 12 Lebmach; 13 Mailberg; 14 Ober Mühlbach; 15 Tschirrnig; 16 Glandorf; 17 Niederdorf.
- XV.** naselja, koja se spominju u ispravama druge polovine X st. u južnoj srednjekoroškoj grofoviji s drugačjom lokalizacijom: 1 Gölsach; 2 St. Ulrichsberg; 3 Ragasal; 4 Otmanje; 5 Zvirče; 6 Hutna ves; 7 Blažnja ves; 8 Ribnica; 9 Beljak.

*vulgari vocabulo Chreina et in marcha et in comitatu...)* pokazuje, da se ne radi o službenom imenu grofovije.<sup>38</sup> Primjeri lokalizacije s pagusima u tom razdoblju odudaraju dakle od općenitog običaja, da se grofovija spominje samo jedan put. No, da li je to istina? Takvih primjera ima svega sedam — četiri se odnose na pagus Crouuati, jedan na pagus Gurketal, jedan na pagus Karinteriche (!) i jedan na pagus Zittdinesfeld.<sup>39</sup> Jedamput dakle pagus znači nesumnjivo pokrajinu, podijeljenu u više grofovija, kao i regio, regnum, partes ili provincia u drugim ispravama, a u pogledu Zittdinesfeld uzima se općenito, da se odnosi samo na jedan dio grofovije. Međutim, i za Gurketal ne može se dokazati ništa drugo: za lokalizaciju Liedinga svakako je tačno i lokalno značenje »dolina Krke« i »Breška grofovija«, ali je samo prvo u skladu s praksom, da se grofovija spominje samo imenom vladajućeg grofa, dok je službeno ime za tu grofoviju, u vrijeme kad se ona spominje i njime pored imena grofa, svakako samo »comitatus Friesach«.<sup>40</sup> Prema tome, u X. st. može se, s jednim izuzetkom upotrebe lokalizacije »in pago Karinteriche« — koja nije u suprotnosti s općenitom praksom, da se grofovija spominje samo jedamput imenom grofa — shvatiti lokalizaciju po pagusima kao konkretniju geografsku lokalizaciju. A to nije u skladu samo sa spomenutim općenitim pravilom, već i sa činjenicom, da je takva konkretnija lokalizacija bila često i potrebna u vrijeme, prije no što je Karantanija bila podijeljena u grofovije, koje su, vjerojatno, nastale u vezi s drugim, njemačkim, oduzimanjem istočnih predjela Mađarima oko 970.<sup>41</sup> U novim, manjim grofovijama ovo nije više bilo nužno, i to je najvjerojatnija podloga, da se praksa isprava poslije kratkoga prelaznog razdoblja oko g. 1000 mijenja. Dokaz da »pagus Crouuati« označava čitavu grofoviju nije dakle uspio.

Najzad Hauptmann dokazuje tragove Hrvata i preuzimanjem Keleminovih teza o hrvatskom značaju imena krajeva na -ici; no ja stvarno nisam kompetentan, da u bilo čemu mijenjam već spomenuto negativno mišljenje Ramcvša o toj argumentaciji.

Tokom dosada analiziranog proučavanja nesumnjivo su u Karantaniji utvrđeni vecma brojni tragovi naseljavanja Hrvata. Stoga i historičari — s jedinim izuzetkom J. Mala — i filolozi s pravom prihvaćaju ne samo njihovo učestvovanje u naseljavanju Istočnih Alpa, već i mišljenje, da su oni u nekoj vezi s Hrvatima u Dalmaciji, bilo da su se doselili u Istočne Alpe neposredno u vezi s prekretem iz Bijele Hrvatske na jug, bilo da su došli iz Dalmacije, kako dokazuje Hauptmann.<sup>42</sup> Sporna je samo širina ovoga migracionog vala, prije svega u srednjoj Koruškoj.

No u posljednje se vrijeme ipak pokrenulo i pitanje o vremenu i načinu doseljenja Hrvata u Istočne Alpe. Već je Hauptmann ne samo odustao od

<sup>38</sup> Isti, Gradivo II, br. 445, 490.

<sup>39</sup> Isti, Gradivo II, br. 401, 407, 451, 466, 469, 487, 513.

<sup>40</sup> Isti, Gradivo III, br. 36, 84; M. Wuttke, Erläuterungen, I. Landgerichtskarte, 4/2 Kärnten, Krain itd., 1929, str. 305—6; Carinthia I 139, 1949, str. 34—35.

<sup>41</sup> Pirchegger, n. d., str. 215.

<sup>42</sup> Ramovš, v. bilj. 18; M. Kos, Zgodovina Slovencev od naselitve do reformacije, 1933, str. 53; B. Grafenauer, Svoboda ali sužnost, Čas 33, 1938 39, str. 317—19 i 326; Država karantanjskih Slovencev, Koroški zbornik, 1946, str. 92—93; R. Nahtigal, O etimologiji izraza kosez, Slavistična revija 8, 1955, str. 165—66, i dr. Izuzetak je samo J. Mal u svojim različitim radovima.

upotrebe Konstantinova izvještaja o seobi Hrvata iz Dalmacije u Ilirik i Panoniju za naseljavanje Hrvata u Karantaniju, već je i vrlo uvjerljivo dokazao, da se kod tog pasusa radi o umetku: »Jer ako čitamo: „neko su se vreme pokoravali Francima i dalmatinski Hrvati kao i ranije u svojoj staroj otadžbini”, tada te reči nužno zahtevaju neposrednu vezu s odeljakom o Otonovoj Beloj Hrvatskoj, a ne s odeljakom o panonskim Hrvatima, koji Franke uopće ne pozna. Dakle je i taj odjeljak umetnut; s tim se slaže, da ovde ime „Dalmacija” najedamput ne vredi više za svu zemlju do Dunava, nego samo za užu hrvatsku Dalmaciju, koju od Dunava deli Panonija«.<sup>43</sup> Ovu činjenicu potvrđuje i upozređivanje gl. 30 De administrando imperio s gl. 31., gdje se jedino nalazi spomen Bijele Hrvatske i iza toga neposredno replika na izvještaj o podređenosti dalmatinskih Hrvata Francima, a ne spominje se seoba Hrvata u Ilirik i Panoniju. Ja sam objašnjenju toga problema pridonio jedino to, da sam povukao i za taj umetak nužni zaključak iz činjenice, da se noviji dodaci nikako ne ograničavaju vremenski samo na doba, što ga obrađuje narodno predavanje u odjelicima, u koje su umetnuti. Zbog toga nije nužno, da bi ovdje spomenuta seoba Hrvata u »Ilirik i Panoniju« pripadala vremenski razdoblju dolaska Hrvata na Jadran, ili da bi zatim neposredno slijedila. Isto se tako može pretpostaviti, da je autor stavio taj izvještaj na ovo mjesto samo zbog sadržajne veze: u vezi sa seobom Hrvata jednostavno je povezao i spomenuo sve Hrvate, koje je poznavao — Bijele, dalmatinske i panonske. Doba, na koje se taj izvještaj odnosi, treba dakle odrediti nezavisno od širega konteksta tradicije, samo s obzirom na njegov vlastiti sadržaj. Po mom mišljenju — koje se dijelom podudara i s mišljenjem ranije historiografije<sup>44</sup> — on se može povezivati jedino s položajem Slavonije u vrijeme Tomislava, a tome odgovara i činjenica, da se pasus o Bijeloj Hrvatskoj odnosi na sredinu X. stoljeća.<sup>45</sup>

No na taj je način nestao jedini, iako nedovoljno pouzdan izvor, koji je doseljenje karantanskih Hrvata vezivao za Dalmaciju. Štaviše — analiza svih tragova Hrvata od Kašuba do Krete i Spittala na gornjoj Dravi, rasparčanost tragova Hrvata u Karantaniji, povezanost hrvatske i duljepske disperzije u Karantaniji i Češkoj, kao i nesumnjivo najjači tragovi hrvatske disperzije u dvije linije, koje se razilaze kod koljena Mure, pa prva ide duž gornje Mure u srednju Korušku, a druga prema jugu do Drave — s vrlo oskudnim tragovima hrvatskog imena u današnjoj Sloveniji (ovo vrijedi, prirodno, jedino za položaj do kasnijih migracija pod utjecajem nadiranja Turaka, koje su situaciju znatno promijenile) — sve to kao da ukazuje na neposredno doseljenje Hrvata sa sjevera, u prvom talasu slavenškog doseljivanja u Istočne Alpe, t. j. od sredine VI. st. do pada Sirmija u ruke Avara.<sup>46</sup> Naseljenje Hrvata u Istočnim Alpama bilo bi, prema tom shvaćanju, samo jedan dio općeg širenja hrvatske disperzije u slavenskom svijetu, u kome jedino seoba Hrvata iz Bijele Hrvatske u dalma-

<sup>43</sup> Lj. Hauptmann, Dolazak Hrvata, ZKT, 1925, str. 122.

<sup>44</sup> F. Sišić, Pregled povijesti hrvatskog naroda, 1916, str. 47; I, 1920, str. 107; Povijest Hrvata..., 1925, str. 404 i bilj. 406.

<sup>45</sup> B. Grafenauer, Prilog kritici izvještaja Konstantina Porfirogeneta o doseljenju Hrvata, HZ V, 1952, str. 30—31; Sklabarhontes = »gospodarji Slovanov« ali »slavanski knezi«, ZČ (Zgodovinski časopis) 9, 1955, str. 207—208.

<sup>46</sup> B. Grafenauer, Nekaj vprašanj iz dobe naseljavanja južnih Slovanov, ZČ 4, 1950, str. 45—47; Ustoličevanje, str. 501—502.

tinsku obilježava jedan zasebni, jedinstveni pokret. No, treba priznati, da ovo shvaćanje bitno zavisi od drugog dijela hrvatske problematike u slovenskoj povijesti ranoga Srednjeg vijeka, to jest od njihova odnosa prema kosezima. Ukoliko bi, naime, bilo točno izjednačivanje jednih i drugih, situacija bi se bitno promjenila: tragovi Hrvata u današnjoj Sloveniji između Hrvatske i Karantanije bili bi bitno ojačani i kao jedina vjerovatna pokretna tačka njihove seobe u Karantaniju ostala bi nesumnjivo samo Dalmaciju.

2. Kakvi su dokazi za izjednačivanje koseza i Hrvata? Polaznu tačku predstavljala je topografija koseških naselja i toponomastičkih tragova s hrvatskim imenom. Puntschart se, doduše, zadovoljio konstatacijom, da su kosezi u Koruškoj »najgušće naseljeni u onim krajevima, koji su sačinjavali stari okrug Chrovati« — dakako, u već spomenutom pogrešnom ograničenju.<sup>47</sup> S tim počinje i Hauptmannovo dokazivanje. Međutim, ono se u stvari moralo ograničiti na dolinu gornje Mure i »pagus Crouuati« u Koruškoj. U nekadašnjoj Kranjskoj i Savinskoj krajini Hauptmann spominje samo dva primjera (Hrovača kod Ribnice, udaljena od koseza u Iškoj vasi oko 30 km; Chrawate kod Konjica u udaljenosti oko 20 km od Teharja kod Celja), a u njima je utvrđeno oko 335—440 koseza u 66 naselja; u oba »hrvatska« naselja nema koseških tragova.<sup>48</sup> Primjer susjedstva »Edelingen« kod Lipnice sa Kraubat na zapadu i istoku (u krugu od oko 20 km) nestao je novim istraživanjem, jer se taj kraj u stvari naziva »Erlach« (na opasnost, da se u imenu Edling kod pojedinih naselja krije u stvari podloga jedlach, t. j. njem. Erlach, upozorio je već Ramovš).<sup>49</sup> Prema tome ostaje i u srednjoj Štajerskoj kao jedini primjer susjedstvo (na udaljenosti oko 7 km) naselja Krowot kod Weiza s Edlingom kod Št. Ruprechta.<sup>50</sup> Međutim, u porečju gornje Mure ima doista nekoliko primjera bližeg susjedstva koseških i hrvatskih (dijelom doduše nesigurnih) tragova: Edelsdorf južno od Kindberga i Krawerseck (1500) kod Allerheiligen jugozap. od Kindberga u Muriškoj dolini (oko 5 km); Edling i Krawbaten kod Trofaiach (oko 3 km) u dolini, na koju se ponekad i proširuje ime kraja Krawbath, vjerovatno stoga, što je sjedište župe St. Michel još u ovom kraju na Muri; Edlinger kod St. Mareina i dvor Chrawata u Laasu (oko 4 km); Edling kod St. Georgena istočno od Unzmarkta i Fohnsdorf (?; Banja ves je posuđenica od Avara, pa njena pojava kod Slovenaca nije nužno povezana s Hrvatima!; oko 12 km); Edlingen zapadno i Krawerspach istočno od Oberwölza (1360 odn. 1316; najmanje oko 5 km); Unter- i Oberedling zapadno i Edling na Freibergu severozapadno te Chraberstorff (1365; da li od Hrvata? — jugoist. od Muraua postoje još danas mala naselja Grossgrabmayer i Grossgruber) jugoistočno od Muraua.<sup>51</sup> Sličnog je karaktera u Koruškoj susjedstvo naselja Edling i Kraut kod Spittala (oko 4 km).<sup>52</sup> Međutim, iako su udaljenosti u tim primjerima znatno manje, ipak ni u jednom nema podataka o postojanju koseza u samim »hrvatskim«

<sup>47</sup> Puntschart, v. bilj. 12.

<sup>48</sup> Hauptmann, MIÖG 36, 1915, str. 259—60; ZKT, 1925, str. 315—316; VSWG 21, 1928, str. 266—71; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 330—33, 336—37.

<sup>49</sup> H. Ebner, Von den Edlingern in Innerösterreich, 1956, str. 85 (pozivajući se na E. Kranzmayera, Carinthia I 140, 1950, str. 284—304); F. Ramovš, Historična gramatika slovenskega jezika, II. Konzonantizem, 1924, str. 194—195.

<sup>50</sup> Zapravo istočno od Schöckla, v. Ebner, n. d., str. 87 i 89, bilj. 13.

<sup>51</sup> Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 104—105.

<sup>52</sup> Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 266.

krajevima. Ovaj dokaz o povezanosti koseza i Hrvata moguć je jedino u okrugu »Hrvati«, gdje su kosezi nesumnjivo postojali u naseljima Zwattendorf, Krobathen, Paindorf, Kadöll, Deblach, Mauer, Tauchendorf, Meschgowitz, Gramilach, Unterkulm, Glantschach i u nekim krajeva u neposrednom susjedstvu na lijevoj obali Gline oko Glanegga.<sup>53</sup> No sve to dokazuje jedino proširenje koseza i u »okrugu Hrvati« i ništa više. Taj se, naime, dokaz odnosi svega na oko 10% naselja, u kojima se u vojvodini Koruškoj mogu dokazati ili postojanje koseza ili njihovi tragovi (oko 420 koseza u 164 naselja). Već teritorijalna ograničenost ovog dodira u uspoređenju s teritorijem, na kome se tragovi koseza u Koruškoj nalaze, govori protiv Hauptmannova zaključka kosezi = Hrvati donesena na toj osnovi. Potpuno je opravdana konstatacija M. Kosa: »Nedvomne naselbine Hrvatov« nalazimo »tudi tam, kjer o kakih kosezih ni sledu oziroma podatkov. Po drugi strani pa ne naletimo na koseze le v „hrvatskem okraju“, marveč todi izven njega, celo po većini tam, kjer o kakih „Hrvatih“ ni sledu, tako na Kranjskem... Ni izključeno, da, celo verjetno je, da so bili mnogi Hrvati po svojem socialnem položaju kosezi, vendar, da so bili prvotno vsi Hrvati=kosezi in naroče, tega iz geografskog sovpadanja ni mogoće dokazati, ne na Koroškem in na Štajerskem, še manj na Kranjskem.«<sup>54</sup>

Topografija, koja je kod detaljnije analize očito zakazala, nije jedino uporište »hrvatske teorije«. Smatrajući, da su kosezi bili u Karantaniji vladajući sloj kao *slobodni seljaci*, Hauptmann je prвobitno zastupao mišljenje, da se može i njemački termin za koseze (Edlig, Edlinger) objasniti jedino kao prijevod hrvatskog naziva »plemeniti ljudi«.<sup>55</sup> No otkad je utvrđio, da je polazna tačka za razvoj koseza društveni položaj starokarantanskog *plemstva*, takav se dokaz nije više mogao održati.<sup>56</sup> Još i sada poziva se, doduše, na neke sličnosti između koseškog posjeda (kosečina, Edeltum) i hrvatske »plemenštine« (ograđeno pravo prodavanja zbog ostataka rodovskoga posjedovnog prava),<sup>57</sup> ali ove karakteristike posjedovnih prava prstiru se na sjever do Poljske i na istok do Duklje, a u vrijeme feudalizma dolazi do njihova obnavljanja i tamo, gdje su već ranije propale.<sup>58</sup> Zbog toga nije hrvatsko porijeklo koseza jedino moguće objašnjenje za tu pojavu. I ustoličavanje koruških vojvoda ima u ranom Srednjem vijeku u slavenskom svijetu kao i drugdje suviše mnogo paralela, da bi moglo poslužiti cvoj argumenataciji; međutim, u vrijeme sazreloga feudalnog društva predstavlja ono specifičnu pojavu u slovenskoj historiji čak i u poređenju s Hrvatima.<sup>59</sup> Napokon je i povezivanje slovenske i hrvatske povijesti nekim naročitim socijalnim dualizmom, koji bi se u oba slučaja mogao obja-

<sup>53</sup> Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 118—119; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 326—30, 332—33, napose str. 328.

<sup>54</sup> M. Kos, GV 8, 1932, str. 114.

<sup>55</sup> Hauptmann, MIÖG 36, 1915, str. 262—64; Staroslovenska družba in nje stanovi, ČJKZ (Časopis za slovenski jezik, književnost in zgodovino) I, 1918, str. 86.

<sup>56</sup> Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 272, bilj. 104.

<sup>57</sup> Bilj. 55 i Hauptmann, ZKT, 1925, str. 316; VSWG 21, 1928, str. 271—72; Staroslovenska družba in obred..., str. 100, 119—120.

<sup>58</sup> Grafenauer, HZ V, 1952, str. 52: M. Bloch, La société féodale I, 1939, str. 208—221 (osobito 219—20); prijevod M. Brandta, Feudalno društvo, 1958, str. 175—176, ne može se na ovom mjestu, zbog bitnih pogrešaka, upotrebiti.

<sup>59</sup> Hauptmann, MIÖG 36, 1915, str. 264; ZKT, 1925, str. 316; VSWG 21, 1928, str. 275—76; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 220—239, 243—44; Naša sodobnost 3, 1955, str. 1141—42.

sniti jedino naknadnim doseljenjem Hrvata, njihovom pobjedom nad dotadašnjim gospodarima Slavena, Avarima, i preuzimanjem dotadašnje uloge Avara u obliku vladajućeg sloja nad Slavenima,<sup>60</sup> postalo danas novim istraživanjima u najmanju ruku veoma sporno.<sup>61</sup> Osim koseza nesumnjivo su u Karantaniji postojali i drugi slobodni Slaveni, a generalizacija »slovenske hube« kao pojma za hoba servilis pokazala se preuranjenom, bez obzira na spornost Hauptmannovih zaključaka iz te generalizacije čak i u slučaju, da se pokaže opravdanom.<sup>62</sup> Već Hauptmannova polazna tačka u objašnjavanju navodnog karantanskog društvenog dualizma — interpretacija termina Sklabárhontes kao »gospodari Slavena«<sup>63</sup> — nije danas više opravdana, jer taj izraz znači u stvari »slavenski knezovi«.<sup>64</sup>

Preostao je, dakle, samo jedan dokaz, koji i sam Hauptmann smatra odlučnim: »Odlicilnega pomena pa je bilo Oštirjevo odkritje, da tiči v imenu eponimnega voditelja enega od belohrvatskih plemen Kosentzes vprav naš kasédz̄-kasaz. Zakaj odslej je morala izhajati vsaka razлага kasaškega problema od nepobitnega dejstva, da je Kasaz staro plemensko ime, ki je šele pozno postalo stanovsko — podobno kakor Francus (francus), Vlah (vlah), Romanus (ruman) = rumunski kmet, ali v finskem jeziku saxa (trgovec) od Saxo (Sas).«<sup>65</sup> Dakle — etimologija! Međutim, u istraživanju filološke podloge termina kosez (kasez, kasaz) nailazi historičar na pravo vrzino kolo etimologija, koje dijelom potječe od vrlo uglednih stručnjaka.

Pored nestručnih pučkih etimologija od *Cansauci* (J. Mal) i *Kajžice* (H. Ebner), koje su neodržive kako iz historijskih tako i filoloških razloga,<sup>66</sup> tražili su porijeklo termina kosez u slav. *knez* (L. Pintar, na njega se oslonio J. Mal),<sup>67</sup> avar. *quazaq* (P. Lessiak; s njim su se suglasili J. Kelemina i E. Kranzmayer, a od historičara Lj. Hauptmann, E. Klebel, G. Gruber, M. Wutte),<sup>68</sup> u vezi

<sup>60</sup> Hauptmann, MIÖG 36, 1915, str. 314—15; ZKT, 1925, str. 314—15; VSWG 21, 1928, str. 271—72; Podrijetlo hrvatskoga plemstva, Rad HAZU 273, 1942, str. 79—112; Razprave SAZU I, 1950, str. 83—115.

<sup>61</sup> Grafenauer, HZ V, 1952, str. 49—52; O. Mandić, Bratstvo u ranosrednjovekovnoj Hrvatskoj, HZ V, 1952, str. 225—298; N. Klaić, ocj. Hauptmannovog Praplemstva, HZ IX, 1956, str. 209—220; M. Kos, Zgodovina Slovencev od naselitve do petnajstega stoletja, 1955, str. 42—46, 78—81, 87—95; B. Grafenauer, Zgodovina slovenskega naroda I, 1954, str. 138—43, 152—59, II, 1955, str. 16—26.

<sup>62</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 481—86, o slovenskoj hubi 480—81; Naša slobodnost 3, 1955, str. 1136; Torggler, Carinthia I, 128, 1938, str. 33—37; M. Kos, Zgodovina Slovencev, 1955, str. 147—48; ocj. Hauptmannove Staroslovenske družbe, ZČ 9, 1955, str. 257—58.

<sup>63</sup> Hauptmann, ZKT, 1925, str. 314—15; v. i ZČ 9, 1955, str. 201—02.

<sup>64</sup> Grafenauer, ZČ 9, 1955, str. 202—219.

<sup>65</sup> Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 77.

<sup>66</sup> Mal, Probleme str. 35—36 (v. B. Grafenauer, Čas 33, 1938/39, str. 316; Lj. Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 81); Ebner, n. d., str. 52—55 (filološki nemoguće: E. Kranzmayer, Ortsnamenbuch Kärntens, I, 1956, str. 55, bilj.; nemoguće je i u historijskom pogledu, jer su želiri odviše kasna pojava, a u slovenskom se jeziku zovu »kajžariji« ili »kočarji«, a ne kasezi!).

<sup>67</sup> L. Pintar, O krajnjih imenih, Ljubljanski zvon 1912, str. 600—05; J. Mal, Nova pota slovenske historijografije, Čas 17, 1923.

<sup>68</sup> P. Lessiak, Edlinge—Kazaze, Carinthia I, 103, 1913, str. 81—94; J. Kelemina, ČZN 20, 1925, str. 150, i Pravne starine slovenske v filološki luči, GMS (Glasnik Muzej. dr. za Sloven.) 14, 1933, str. 63; Kranzmayer, Ortsnamenbuch I, 1956, str. 62—64; Lj. Hauptmann do 1925 i od 1935 dalje; Klebel, Von den Edlingern, str. 8

s hrvatskim Kosentzesom od trač. *Kosiggas* (pozajmljeno za Karpatima: Oštir; balkanska pozajmica: M. Budimir i R. Nahtigal),<sup>69</sup> od langobardskog *Gaosing* (pozajmljeno u sjevernem Podunavlju ispod Karpat: F. Ramovš; u pogledu postojanja teoretske mogućnosti za to pozajmljivanje složio se s njim B. Grafenauer),<sup>70</sup> od skandinavsko-saskog *Kasinge-Kasunge* (M. Vasmer),<sup>71</sup> od čerkeskog *Kasog* (u osloncu na Lessiaka Lj. Hauptmann),<sup>72</sup> od italskog *casi-gium* (J. Kelemina).<sup>73</sup> Ove etimologije otvaraju put različitim teorijama o porijeklu koseza: P. Lessiak povezuje ih s Avarima, B. Grafenauer s društvenim razvojem alpskih Slavena u VII. i VIII. st., Lj. Hauptmann u istom ovikuru s doseljenjem Hrvata, E. Kranzmayer s ostacima Gota, E. Klebel, G. Gruber i F. Jantsch s posrednim ili neposrednim utjecajima Langobarda (ili s uvođenjem institucije arimana u vrijeme tobožnje langobardske vlasti nad Karantanijom u VII. i VIII. st., ili utjecajem te institucije na karantansko uređenje), A. Jaksch, P. Puntschart i M. Wutte s razvojem pod franačkim utjecajem u vrijeme pokrštavanja u VIII. st., J. Kelemina s utjecajem iz Italije u vrijeme formiranja feudalnog poretki; J. Mal, F. Popelka i H. Ebner s razvojem u feudalnom društvu od franačkog doba dalje.<sup>74</sup>

Danas postoje samo dva sigurna uporišta za ta istraživanja: tri različita slovenska oblika »kosez, kasez, kasaz« predstavljaju rezultat različitoga dijalektičkog razvoja iz zajedničke podloge »kaseg« (Fr. Ramovš); taj je izraz nesumnjivo u vezi s imenom jednog od eponima hrvatskih vođa u narodnoj tradiciji o doseljenju Hrvata, sačuvanoj kod Konstantina Porfirogenita (Oštir), što potvrđuju i tragovi imena u Lici (Lj. Hauptmann).<sup>75</sup> U pogledu trećeg oslonca etimoloških zaključivanja — geografskog proširenja ovih imena — ne postoji više potpuna suglasnost. Njegovoj podlozi pripadaju svakako — i bez obzira na pripadnike društvenog sloja koseza — prilično brojni toponimi ove vrste u slovenskim krajevima i nekoliko sporadičnih tragova u Hrvatskoj.

<sup>69</sup> I 112; M. Wutte, Carinthia I 139, 1949, str. 13; G. Graber, Der Karnburger Fürstenstein im Licht und Dunkel der Geschichte, Carinthia I, 147, 1957, str. 189.

<sup>70</sup> K. Oštir, Illyro—Thrakisches, Arhiv za arbanasku starinu 1, 1924, str. 109, 114; K. predslovanski etnologiji Zakarpatja, Etnolog I, 1926/27, str. 1—35; M. Budimir, Istoriski časopis SAN I, 1948, str. 260—61; Sloveni i Skoloti, Istoriski glasnik 1949, br. 2, str. 71; Quaestio de Neuris Cimmeriisque, Glas SAN, odelj. za liter. i jezik 2, 1954, str. 53; R. Nahtigal, Slavistična revija 8, 1955, str. 164—168.

<sup>71</sup> Ramovš, RZDHV II, 1925, str. 303—326; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 502—503.

<sup>72</sup> M. Vasmer, Edlinge—Kazaze, Sbornik v čest prof. A. Miletića, 1933, str. 164—168; Germanisches und Ungermanisches bei den Südslawen, Zeitschr. f. slav. Phil. 13, 1936, str. 367.

<sup>73</sup> Hauptmann, Germanoslavica 3, 1935, str. 347—53; Seoba Hrvata i Srba, Jugosl. istor. časop. 3, 1937, str. 60—61.

<sup>74</sup> J. Kelemina, Kazaz, kosez, Slavistična revija 3, 1950, str. 464—465 (v. ocj. B. Grafenauer, ZČ 5, 1951, str. 354; Hauptmann, Staroslavenska družba, str. 91).

<sup>75</sup> Vidi Grafenauer, Ustoličevanje, str. 18, 27—42, 48—51, 53—54, 58—60, 389—436, 478—505, kao i Hauptmann, Staroslavenska družba, str. 75—126, i na oba mesta navedenu literaturu; pored toga F. Popelka, Die Judenburger Ritterstadt und das karolingische Wehrsystem in Karantanien, MIÖG 62, 1954, str. 299—316; Veröffentlichungen d. Verbandes österr. Geschichtsvereine, H. 5, str. 22 sl. (referat sa sastanka o srednjov. gradovima, 1954); Die Alpenstrassen im Mittelalter, X Congresso di Scienze storiche, VII. Riassunti delle comunicazioni, 1955, str. 227; Atti, 1957, str. 409—411; Ebner, n. d.; G. Gruber, Carinthia I, 147, 1957, str. 186—210.

<sup>76</sup> Hauptmann, Rad HAZU 273, 1942, str. 111, bilj. 145; Razprave SAZU I, 1950, str. 109—110; v. i Antoljšek, str. 34, bilj. 156.

U granicama vojvodine Koruške (oko 1100) ima 20 ili 21 naselje, koje nose ili su u prošlosti nosila takva imena: Kasesnik ist. od Slovenj Gradca i selo Edling zapadno od njega; Kazaze-Edling u Podjuni kod Dobrle vesi; Kazaze-Harbach kod Št. Petra kod Celovca; Kajžice-Edling kod Biljčovsa, Kazaze-Edling kod Sv. Stefana u Ziljskoj dolini; Kozloz-Grafenau kod Brda u Ziljskoj dolini (po Kranzmayeru narodno ime i danas Kəsəsloz, a u XVII. st. piše se još Chassos — u matičnim knjigama župe u Brdu 1679, okt. 9.: krštena »Maria leg. fil. Georgii Grauenaur in Chassos« itd.); Edling pri Kötschachu ili sam Kötschach u gornjoj Ziljskoj dolini; Edling ispod Spittala i Edling kod Pusarnitz iznad Spittala; u blizini Feldkirchena Edling kod Lantschniga i Edling kod Planitzen na gornjoj Krki; u dolini Krke Edling kod Kraste na Krapfeldu, Edlingen-Hartmannsdorf kod Friesacha, Edling sjever. od Strasburga; u Lauboškoj dolini Grossedling i Kleinedling, a u sadašnjoj gornjoj Štajerskoj Ober- i Unteredling zapadno i Edling na Freibergu sjeverozapad. od Muraua te Edling (naselje?) kod Perchau sjeveroist. od Neumarkta. U granicama Karantanske krajine i s njom udruženih grofovija na gornjoj Muri ima takvih primjera (izostavljajući oko 20 naselja, u kojima su kosezi-Edlinge dokazani kag pojedinci) trinaest: u dolini Aniže Edling kod Oeblarna (1750 Orlach ili Erlach!), Edlinggraben kod Admonta, Kassess kod Selztala; u Paltentalu Edlach kod Edlingerbacha; Edlingen kod Winklera zap. od Oberwölza; u Liesingtalu Edlingeranger kod Kummersna istočno od Mauterna; Edling kod Trofaiacha (1377 Edlach!); u dolini Mure Edling kod St. Georgena zapadno od Judenburga, Edling južno od Zeltwega i zap. od Knittelfelda; u dolini Murice Edelsdorf kod Kindsberga (i »im Edlach«!); Edling u župi Kumberg istočno od Schökla (na Hammersbergu iznad Grubberga u ovom kraju, a ne kod St. Ruprechta na Rabi). U Podravskoj krajini nema tragova (Kaschaczen kod Maribora su ili Hoče ili Košaki). U Kranjskoj, sa Savinjskom krajinom, takvih je naselja šest: Koseze-Edlingen kod Vodica, Zgornje i Spodnje Koseze kod Moravča, Koseze kod Ljubljane, Koseze-Edelingen zapadno od Celja i Kozezeh-Edling kod Velenja. U Istarskoj krajini nalaze se Koseze-Edlingen kod Ilirske Bistrice, dok u Furlanskoj krajini nema nijednoga sigurnog primjera te vrste. Adegliacco (1043 Edilach) potječe od slov. jedlachъ, a za dva sela u Furlanskoj s imenom Cassacco (kod Tarcenta i Udine), za koja bi, prema Hauptmannu i Kranzmayeru, bilo moguće i takvo tumačenje imena, postoji također, prema Ramovševu izlaganju, mogućnost postanka u okviru langobardskog imena Gausing (in vico Gausingo, villa Gausingo) ili pak talijanske toponomastike; no izraz Kaseginja gorca u Beneškoj Sloveniji ipak dokazuje, da je taj termin bio poznat i na zapadnom rubu slovenskog teritorija (vidi kartu).<sup>76</sup>

<sup>76</sup> O toporimima: pored Pintara, Lessiaka i Ramovša (bilj. 67, 68, 70), još Punt-schart, n. d. str. 176—77; Hauptmann, ZKT, str. 298; Kelemina, CZN 20, 1925, str. 144—45, 21, 1926, str. 66—67; M. Kos, GV 8, 1932, str. 104, 107, 112, 116, 124, 131; J. Žontar, K zgodovini prevedbe koseščin v kupna zemljišča, Slovenski pravnik 54, 1940, str. 285—88; Klebel, Von den Edlingern, str. 62; Wutte, Carinthia I, 139, 1949, str. 23; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 322—324; Ebner, n. dj., str. 86; o Cassaco Hauptmann, ZKT, str. 299, Kranzmayer, Ortsnamenbuch I, str. 63. — O kosezima kao društvenom sloju: Punt-schart, n. d., str. 174—203; Hauptmann, ZKT, str. 298—310; Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 251—71; Klebel, Von den Edlingern, str. 24—63 (s kartom za Korušku); Wutte, Carinthia I, 139, 1949, str. 21—24; Grafenauer, Ustoličevanje, str. 322—337; Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 104—126; M. Kos,

Svi su drugi slični tragovi mnogo oskudniji, a pored toga je to ime dobilo samo kod Slovenaca i društveno značenje. U Hrvatskoj je postojao do XV. st. u Lici oko Gospića »kotar kaseški« (odn. »terra Kaseg«), u opsegu oko 35 km<sup>2</sup>, a i danas se jedan potok kod Oškovca naziva Kosežina;<sup>77</sup> Kranzmayer upozorava još na Kazaginu i Kazagiće u Bosni (vjerojatnije od tur. »kaza« = upravni okrug).<sup>78</sup> U Erdelju nalazi se »Kosessdorf«,<sup>79</sup> sjeverno od Karpata kod Polapskih Slavena u IX. st. Kesigesburg, u staroj Saskoj (črkvina Springe) Kassiehausen (XII. st. Cassinge-Husen), u Švedskoj Kasinge i Kasunge, a u Engleskoj kod Londona Chessington.<sup>80</sup> Odvojeno pitanje predstavljaju u tom pogledu nesumnjivo antički spomeni pokrajine Kassochia ili Kassachia u Kavkazu i osobnog imena Kásegos na natpisu iz Olbije,<sup>81</sup> a slično i selo Cassas u Atici, iako je samo 15 km udaljeno od sela Charvati.<sup>82</sup> Da li je vanjska sličnost ovih imena dovoljan razlog za zahtjev, da etimologija treba sve njih povezati, ili ona može polaziti samo iz jednog užeg kompleksa? Podlogu, koju svaki pokušaj obrazloženja *mora* uzeti u obzir, daju nesumnjivo slovenska i hrvatska imena. No ukoliko ona moraju obuhvatiti i sva druga spomenuta imena? Antička imena na Crnom moru svakako su i vremenski i prostorno vrlo udaljena od koseza. Ni za sasko-nordijski kompleks nije veza s kosezima jasna. A kojem tipu — nordijskom ili slovensko-hrvatskom — pripada Kesigesburg?

Da li treba kao polaznu tačku uzeti koseze kod Slovenaca ili Kasege kod Hrvata? Toponomastički tragovi kod prvih su nerazmjerne brojniji (oko 40 : 2!). da i ne spominjemo još mnogo širu pojavu koseza kao društvenog sloja, ali tragovima kod Hrvata daje nesumnjivo vanredno veliko značenje spomen Kosentzes u Kostantinovu izvještaju o seobi Hrvata iz krajeva *iza* Karpata u današnju Hrvatsku. Tā kao da on posvjeđočuje, u koje vrijeme je to ime došlo u prostor gdje se je dalje proširilo! Međutim — da li je narodna tradicija u pogledu imena historijska ili je ona aitiološki pokušaj obrazloženja nekih imena kod Hrvata, koja su postojala u X. stoljeću? Legende o postanku Rima i njihovo oblikovanje dovoljno jasno pokazuju nesigurnost imena u narodnoj tradiciji. Sve su to pitanja, na koja se ne može dati siguran odgovor.

Napokon, i sami filozofi osporavaju međusobnu osnovanost pojedinih teorija. Kranzmayer odbija sve druge osim Lessiakove, ali ne navodi razloge (s izuzetkom gotovo hiljadu godina docnije pojave ruskih kazaka, koja s kosezima, dakako, nema nikakve veze!).<sup>83</sup> No protiv mogućnosti Lessiakove teorije iznose filološke razloge Ramovš, Oštir i Vasmer, a posredno i Nahtigal,<sup>84</sup> protiv Ramovševe Vasmer, dok Oštir i Kelemina tvrde, da bi ona bila moguća jedino

Urbarji Slovenskega Primorja II, 1954, str. 92—93, 242—249; Ebner, n. dj., str. 85—90 (s kartom za Štajersku).

<sup>77</sup> V. bilj. 75; Kelemina, GMS 14, 1933, str. 63.

<sup>78</sup> Kranzmayer, Ortsnamenbuch I, str. 63, bilj. 10.

<sup>79</sup> Ramovš, RZDHV II, 1925, str. 315, 321.

<sup>80</sup> Kelemina, GMS 14, 1933, str. 63; Vasmer, v. bilj. 71.; Hauptmann, ZKT, 1925, str. 313, Germanoslavica 3, 1935, str. 353.

<sup>81</sup> Kelemina, GMS 14, 1933, str. 63.

<sup>82</sup> N. Zupanić, Hrvati kod Atine, Starinar 6, 1914, str. 110; Hauptmann, Starašlovenska družba, str. 91.

<sup>83</sup> Kranzmayer, Ortsnamenbuch I, str. 62—64.

<sup>84</sup> Ramovš, RZDHV 2, 1925, str. 305—06; Oštir, Etnolog I, 1926/27, str. 3; Vasmer, v. bilj. 71; Nahtigal, Slavistična revija 8, 1955, str. 164—65.

u slučaju pozajmljivanja termina »kasegъ« od Langobarda u srednjem Podunavlju (pod Karpatima), što ne objašnjava Kosentzesa u seobi Hrvata i Kesi-gesburg kod Polapskih Slavena.<sup>85</sup> Prema Nahtigalovu mišljenju, razvoj završetka riječ -egъ u -edzъ nameće zaključak o pozajmljivanju u praslavensko doba (oko III. st.) i »ne morda kaki poznejši na jezikovno omejenem ozemljiju«, i to već u smislu »družbeno-političnega termina«, u vrijeme, »ko se ve za razna kulturna izžarevanja od Črnega morja na zahod in sever«, jer polazi od filološki nespornoga tračkoga termina »Kossigas« (poglavnica).<sup>86</sup> Ali i on priznaje ograničen opseg ove pozajmice u slavenskom svijetu, što je kod njezina puta od Crnog mora do Bijele Hrvatske na gornjoj Visli naročito teško objasniti. Ramovš, Budimir i Vasmer, kao i Lessiak, uzeli su kao podlogu razvoja riječi upravo ovu teritorijalnu ograničenost imena, jer misle, da je njegova palatalizacija moguća i poslije završetka palatalizacije *pod utjecajem* sličnih termina, koji su svoj oblik promijenili u toku prijašnjeg općeg jezičnog razvoja.<sup>87</sup> Veći dio stručnjaka, dakle, odbija mogućnost izvođenja imena od quazaq ili Kasog (Kasag), a ograničuje mogućnost izvođenja od Gaosing; canizauci i kajžice nisu moguće kao podloga ni u filološkom ni u historijskom pogledu;<sup>88</sup> casagium se ne slaže s historijskim činjenicama, a Kasinge-Kasunge dopušta zbog udaljenosti jedino teoretsku mogućnost, bez dokaza o praktičnom povezivanju pojave jednog i drugog imena.<sup>89</sup> Čitava filološka diskusija, barem dosada, nije još dala historičaru samostalan dokaz u prilog »hrvatskoj teoriji« ili protiv nje. Još uvijek je otvoreno više mogućnosti, a stepen njihove vjerojatnosti zavisi od upletanja ovog elementa u povezivanje povjesnih činjenica. Dakako, to znači da ni veza Kosentzesa s kosezima ne daje odlučan dokaz, nego da »hrvatska« ili nehrvatska teorija zavise u prvom redu od svoje vlastite vjerojatnosti.

3. Na taj način se krug hrvatske problematike u ranosrednjovekovnoj slovenskoj povijesti ipak još uvijek završava na ledima historičara i u krugu historijskih pitanja o općenitom razvoju Hrvata i alpskih Slavena u vrijeme naseljavanja u novoj domovini i u prvim vijekovima poslije naseljenja.

Kao jedna od njih ostaje i dalje Hauptmannova hrvatska teorija, iako donekle izmijenjena. Hauptmann ju je jednom prilikom sažeo u slijedećim riječima: »U vrijeme sloma avarske države, koji je bio tako potpun, da su se Avari mogli čak u svojoj središnjoj zemlji, Ugarskoj, održati samo krajnjim naporom protiv bugarskih pobunjenika, prodrla su bijelohrvatska plemena u Dalmaciju i preuzeila vlast nad domaćim Slavenima. No jedan je njihov dio otišao pod vodstvom plemena Kosentz u Korušku i prekrio ondje kao sloj gospodara Slovence, tako da je ime Kosentz počelo kod ovih označavati plemstvo uopće. Središte nove hrvatske države bila je ondje docnija grofovija Breže. Straže izvan nje osiguravale su gospodstvo u ostaloj Karantaniji (Koruška i gornja Štajerska). Poslije podvrgavanja pod Bavarcе, karantanski su Hrvati sudjelovali u bavarsko-franačkoj ofenzivi protiv Avara, a zatim i

<sup>85</sup> Kelemina, ČZN 20, 1925, str. 150, bilj. 2; Oštir, n. n. mj. str. 3—4.

<sup>86</sup> Nahtigal, Slavistična revija 8, 1955, str. 164—167.

<sup>87</sup> Lessiak, Carinthia I, 103, 1913, str. 90—91; Ramovš, RZDHV II, 1925, str. 312—314; Vasmer, Edlinge—Kazaze, str. 167—168.

<sup>88</sup> V. bilj. 66.

<sup>89</sup> Grafenauer, ZČ 5, 1951, str. 354; Hauptmann, Germanoslavica 3, 1935, str. 337 i d.

u kolonizaciji, koja je poslije toga slijedila i s kojom bi mogli biti povezani njihovi tragovi, raštrkani u Kramskoj te donjoj i srednjoj Štajerskoj. No istovremeno počinje i njihovo socijalno propadanje. Naime, samo mali dio hrvatskih koseza primljen je u njemačko plemeštvo.<sup>90</sup>

Potpuno je moguće i bilo bi u skladu s poznatim historijskim činjenicama, da je u vezi s pokretom Hrvata iz Bijele Hrvatske u Dalmaciju<sup>91</sup> u trećem deceniju VII. st. — ovo je više u skladu s geografskim položajem hrvatskih toponomastičkih tragova nego teza o naknadnom preseljavanju iz Dalmacije u Alpe (u tom se pogledu ne bi ništa izmijenilo čak ni onda kad bi se u istom smislu mogli uzeti u obzir i toponomastički tragovi Koseze-Edling!) — jedan dio Hrvata došao među alpske Slavene i učestvovao u njihovu oslobođanju od Avara, pa u budući društveni razvoj unio novo ime vladajuće društvene klase, koja je tim oslobođenjem nesumnjivo dobila mnogo šire mogućnosti za svoj razvitak. Međutim, ovo se ne može priznati svim tačkama Hauptmannove hrvatske teritorije. Teza o pretvaranju Hrvata u gospodare nad starijim slavenskim stanovništvom (u obliku »socijalnog dualizma«)<sup>92</sup> ne samo da nije dokazana,<sup>93</sup> nego se protivi historijskim činjenicama kako u Dalmaciji, tako i u Karantaniji. U Dalmaciji se hrvatska državna organizacija izgrađuje tek dva stoljeća kasnije i upravo je sam Hauptmann upozorio na zamjenu županstva naslijednom dinastijom tek u drugoj polovini IX. st. i kod Hrvata!<sup>94</sup> Snaci dokazuju, da je čak i pobijedeno starosjedilačko stanovništvo moglo ući u redove plemeštva,<sup>95</sup> pa se zbog toga ne može dokazivati, da takva mogućnost nije postojala i za dalmatinske Slavene, izuzimajući Hrvate. Još u XI. st. svjedoče izvori o propadanju slobodnog stanovništva i formiranju veleposjeda od malih čestica zemljišta, za koje se nikako ne može dokazati, da potječu jedino iz ruku rodovskog plemeštva.<sup>96</sup> Staleško odvajanje plemeštva od slobodnog stanovništva i kriteriji za ubrajanje u plemeštvo još uvijek su u Hrvatskoj u XI. st., kako se čini, tek u stadiju formiranja, inače ne bi došlo do tako nejasnih formulacija u ispravama.<sup>97</sup> U Karantaniji dokazuje već sam obred ustoličavanja nekadašnje postojanje širokog sloja slobodnog stanovništva pored koseza,<sup>98</sup> a isto tako i unutrašnje razlike između samih koseza;<sup>99</sup> potvrđuju to također

<sup>90</sup> Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 273—74.

<sup>91</sup> Hauptmann, Dolazak Hrvata, ZKT, 1925, str. 120—127; Grafenauer, HZ V, 1952, str. 15—53; povezivanje s vremenom Sama v. F. Kos, Gradivo I, str. 196, bilj.; M. Kos, Zgodovina Slovencev, 1933, str. 53; Grafenauer, Koroški zbornik, str. 92—93, i Ustoličevanje, str. 472.

<sup>92</sup> V. bilj. 60.

<sup>93</sup> V. bilj. 61.

<sup>94</sup> Lj. Hauptmann, Koje su sile hrvatske povijesti odlučivale u vrijeme narodne dinastije, ZKT, 1925, str. 170—73.

<sup>95</sup> V. Novak—M. Budimir, De iis qui Snaci nominantur, JIČ 2, 1936, str. 106—134; v. još A. V. S., JIČ 3, 1937, str. 294, i G. Čremošnik i M. Budimir. JIČ 5, 1939, str. 182—191.

<sup>96</sup> N. Klaić, HZ IX, 1956, str. 215; Rački, Documenta..., 1877, str. 161—174; V. Novak—P. Skok, Supetarski kartular, 1952, str. 213—32.

<sup>97</sup> M. Barada, Postanak hrvatskog plemeštva, Časopis za hrvatsku poviest, 1943, str. 195—198; Hauptmann, Razprave SAZU I, str. 91—94; N. Klaić, HZ IX, 1956, str. 216—218.

<sup>98</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 486, 239, 80 (arm vnd rich).

<sup>99</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 79 (vnd sehent enkainen adel an); Hauptmann, ZKT, str. 312—13.

legenda o Ingu i diferencijacija koseza u vrijeme prelaženja u franačko plemstvo.<sup>100</sup> Ni ovdje, dakle, nije vladajući sloj ni homogen ni jasno izgrađen. Ime Karantanija, a napose ime Karantanci (koje kroz pet stoljeća ima značenje općenito priznatoga narodnog imena za sve Slovence!) ne potječe ni od Hrvata ni od koseza, već od vlasti kneza u Krnskom gradu nad Karantanijom!<sup>101</sup> Ta se činjenica ne može uskladiti s potpunim gospodstvom jednog plemena nad drugim, već jedino s određenim, ali ne etničkim preslojavanjem bitno uvjetovanim društvenim razvojem, koji je upravo vlast kneza izdigao poslije oslobođenja od Avara. A ipak je nepobitna činjenica i to, da su društvena diferencijacija i razvoj državne organizacije bili u Karantaniji nesumnjivo mnogo brži nego u Hrvatskoj. Prema tome, Hrvati se ni u kom slučaju ne mogu smatrati nosiocima nove državne organizacije, već ovu treba u prvom redu shvatiti kao rezultat domaćega društvenog razvoja (ubrzanog pod utjecajem dodira sa starosjediocima i sukoba sa susjednim germanskim svijetom).<sup>102</sup> Jedino razlike između općenitog razvijanja Karantanije i Hrvatske mogu, naime, objasniti spomenute konkretnе razlike u sazrijevanju državne organizacije i formirajuju vladajućeg sloja. Iako bi ime kosezi moglo biti uneseno u slovenski društveni razvoj posredstvom doseljenih Hrvata, topomimi na njegovoj podlotzi ne mogu se smatrati neposrednim tragom nekoga posebnog plemena Hrvata, jer se upravo u krajevima s jakim tragovima koseza označavaju tek općenitim imenom Hrvata manji krajevi, koji bi se na taj način, kao cjelina, odvajali od koseza. Bez obzira na porijeklo imena, ti su topomimi rezultat razvoja društvenog sloja koseza (ime živi još u XVI. st., a neka naselja »Koseze«, kako se čini, pripadaju i davnijim stadijima kolonizacije)<sup>103</sup> i ne mogu poslužiti za donošenje bilo kakvih zaključaka o opsegu doseljenja Hrvata, pa čak ni o njegovu pravcu ili načinu. Razdoblje formiranja ovih imena i moguće promjene u tom razdoblju jesu za takve zaključke odviše veliki.

No treba primijetiti, da za Hauptmannovu teoriju postoje i neke nerazjašnjene poteškoće općenitog karaktera. Pravac hrvatskih imena ukazuje — kako je već rečeno — na doseljenje sa sjeverozapada (a upravo na teritoriju između Hrvatske i Karantanije su ona najprije, pa Hauptmann čak i za njih prepostavlja davnji postanak).<sup>104</sup> Ova je hrvatska migracija i u Karantaniji povezana s tragovima Duljeba — jednakoj kao u Češkoj, a drugačije nego u Hrvatskoj. Pošto se migracija Duljeba može objasniti samo bijegom pred Avarima,<sup>105</sup> koji su u isto vrijeme prošli četiri puta i kroz Bijelu Hrvatsku, postoji vrlo velika vjerojatnost, da je hrvatska migracija, ukoliko je povezana s duljepskom, rezultat istoga historijskog procesa. Ona bi, dakle, pripadala već prvom razdoblju slavenskog naseljavanja u Istočne Alpe, a ne tek vremenu

<sup>100</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 492—94; Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 152—53; Ebner, n. d., str. 23—35.

<sup>101</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 408—09, 478—79; Naša sodobnost 3, 1955, str. 1137; M. Kos, GV 8, 1932, str. 109.

<sup>102</sup> Grafenauer, Ustoličevanje, str. 478—505; Zgodovina slovenskega naroda I, 1954, str. 124—30, 138—43.

<sup>103</sup> Hauptmann, Staroslovenska družba, str. 124—126; Grafenauer, Naša sodobnost 3, 1955, str. 1138.

<sup>104</sup> Hauptmann, VSWG 21, 1928, str. 273.

<sup>105</sup> Hauptmann, Germanoslavica 3, 1935, str. 338 sl.; Ramovš, Kratka zgodovina, str. 11.

naseljavanja Hrvata u Dalmaciji.<sup>106</sup> Hauptmannovo tumačenje postanka sociološkog termina kosezi iz *plemenskog* imena Koséntz oslanja se na filološku teoriju (quazaq, Kasog), koju sami filolozi mnogo osporavaju. Obje filološke teorije, koje su kod filologa doživjele najmanje kritike (Kosiggas, Gaosing), ne govore joj u prilog: prva polazi od *sociološkog* termina »glavar«, a druga nije povezana s Bijelom Hrvatskom, nego sa sjevernim dijelom srednjeg Podunavlja. Termin Kesigesburg nije Hauptmannovom teorijom objašnjen, jer taj termin govori o utvrđenju ili poglavice s imenom Kesig ili poglavice = »kesiga«, ali ne *plemena* Kesiga; ukoliko bi imena bila povezana, Kesigesburg bi dokazivao samo to, da je taj termin imao već za Karpatima socijalni, a ne etnički sadržaj. To, dakako, nije opet u skladu s historijskim ograničenjem ovoga *društvenog* termina na veoma mali dio slavenskog svijeta, na Slovence. To je i najozbiljniji prigovor svima teorijama o preuzimanju ovog termina — u bilo kojem značenju — po Slavenima već u doba boravka sjeverno od Karpata. Položaj koseza se svakako bitno razlikuje od položaja hrvatskih plemenitih »plemena« u Dalmaciji, a sličnih tragova u ostaloj hrvatskoj dijaspori uopće nema.

Teorija, koja ostavlja tolika pitanja otvorena, nije dovoljan razlog da se ne potraži druga, koja bi na drugačiji način povezala poznate historijske činjenice i u migracijama našla samo objašnjenje za toponime plemenskog karaktera, a postanak pojave koseza, pa možda i njihova imena, potražila u vezi s društvenim razvojem. Ova teorija polazi od činjenice, da avarsко gospodstvo nije atomiziralo podvrgnuta plemena,<sup>107</sup> već da podloga društvenog razvoja slavenskih plemena ostaje, usprkos njemu, i dalje njihova unutrašnja diferencijacija poslije naseljenja u Istočnim Alpama, ubrzana gospodstvom nad ostacima starosjedilaca i njihovim utjecajem na privredu, a i potrebama odrbrane od germanskih susjeda.<sup>108</sup> Opadanje avarske moći, koje ne počinje borborom između Avara i Bugara, već ustankom Slavena pod Samom, u prvom je redu rezultat unutrašnjih suprotnosti u avarsко-slavenskom plemenskom savezu, a nipošto ne novih migracija. Ove su mogle jedino *modificirati* — kao u slučaju Hrvata — općenitu borbu pojedinih dijelova Slavena.<sup>109</sup> U Karantaniji su Hrvati, doseljeni vjerojatno već u prvom razdoblju naseljavanja, sudjelovali u toj borbi upravo tako kao i drugi alpski Slaveni. Istaknuta uloga karantanjskoga kneza u razvoju Karantanije oslanjala se svakako na oružanu snagu, koja je ovisila od njega više negoli obično rodovsko plemstvo; njezina je jezgra bila svakako jaka grupa koseza u srednjoj Koruškoj. Iako su se kosezi po svojim pravima i društvenom položaju već odvojili od običnoga slobodnog stanovništva, oni ova prava nisu uživali zbog nekoga velikog zemljишnog posjeda, niti su kao cjelina imali po franačkom shvaćanju plemstva položaj plemića. To se domaće plemstvo u vrijeme uvođenja franačkoga grofovijskog uređenja u trećem deceniju IX. st. nalazi još uvijek u ranom stadiju svog formiranja i samo se mali njegov dio već toliko izdvojio iz općeg sloja koseza, da je mogao biti primljen u redove novog plemstva franačke vrste. Velika većina koseza

<sup>106</sup> Grafenauer, ZČ 4, 1950, str. 45—47.

<sup>107</sup> Grafenauer, ZČ 4, 1950, str. 111—23.

<sup>108</sup> V. bilj. 102.

<sup>109</sup> Grafenauer, bilj. 107, HZ V, 1952, str. 49—53; Razmerje med Slovani in Obri do obleganja Carigrada in njegove gospodarsko-družbene podlage, ZČ 9, 1955, str. 145—153.

ostaje i dalje usko povezana s nosiocima javne vlasti, što dopušta zaključak, da je upravo ova pojava za koseze kao društveni sloj karakteristična i prije ove promjene, u njihovu odnosu prema domaćem karantanskom knezu. Sve to nameće mišljenje, da se kod većine koseza radi o družinicima karantanskog kneza. Na takvu društvenu pojavu upućuju direktno i »nevjernici«, zavisni od »kneza«, koji su »gospodarili servima«, a nad kojima je knez imao toliku vlast, da ih je prilikom gozbe krštenih serva ostavio kao »pse« pred vratima, kako priča legenda o Ingu.<sup>110</sup> Franci su prilikom uvođenja sistema vlastelinstva i njime uvjetovanih promjena u ekonomskom i društvenom uređenju respektirali čak izuzetni položaj malih seoskih župana,<sup>111</sup> pa nema razloga za odbijanje mogućnosti da su priznavali takva, za svoje grofovijsko uređenje izuzetna, prava i jedinoj postojećoj široj vojnoj organizaciji u zemlji.<sup>112</sup> Ustoličavanje koruških vojvoda i uloga koseza u njemu (bez sudjelovanja novog plemstva!) svjedoči još do početka XV. st. o tom *izuzetnom* postupku. Ove društvene promjene ne mogu se objasniti isključivo migracionim talasima (naročito ne zbog toga, jer oni u svakom slučaju dolaze iz istog područja, koje je u poređenju s položajem u novoj domovini bilo u svom društvenom razvoju zaostalo i u kome se neke bitne razlike između različitih plemena ne mogu dokazati), već jedino stanjem u novoj domovini i daljim društvenim razvojem na njegovoj osnovi. U pogledu imena »kosezi« nije bitno, da li su ga u taj razvoj unijeli Hrvati, ili su ga Slaveni primili od Langobarda prilikom dodira s njima ispod Karpata, kad su svakako upoznali njihovu instituciju »družnika«,<sup>113</sup> ili su, možda, preuzeли starobalkanski termin »kasiggas«. Pitanje, zašto sličnih terminoloških tragova nema i kod drugih južnoslavenskih plemena, moglo bi se u ovom slučaju rješavati općenitom razlikom između razvoja u Karantaniji i kod njih; ona još nisu sazrela za slične društvene institucije, pa se u prvo vrijeme poslije doseljenja nije postavljalo ni pitanje takve terminologije. Usamljenu pojavu imena »kosezi«, ograničenu na Liku, svakako je lakše rješavati ograničenim utjecajem sa sjevera, nego široku pojavu jednoga specifičnog društvenog sloja u Karantaniji objašnjavati obrnutim utjecajem na osnovu ovoga ograničenog toponima i bez ikakvih tragova o postojanju jednog sličnog društvenog sloja kod Hrvata.<sup>114</sup>

Stanje »hrvatske« problematike u ranosrednjovjekovnoj slovenskoj povijesti može se dakle rezimirati ovako:

1. Nesumnjivo se u Karantaniju doselio i dio Hrvata, ali su smjer, vrijeme i opseg ove migracije još uvijek sporni.
2. Izjednačavanje koseza i Hrvata nije opravданo; kosezi su kao društveni sloj rezultat razvoja u Karantaniji, a mogući — iako ne dokazani — utjecaj Hrvata ograničen je samo na unošenje novog imena u slovensku povijest; ovo je posljednje pitanje također sporno.
3. U cijelosti ostaje sporna neka posebna historijska uloga Hrvata kao plemena političkih organizatora (i u Dalmaciji i u Karantaniji).

<sup>110</sup> M. Kos, *Conversio Bagoariorum et Carantanorum*, 1936, str. 132—33; B. Grafenauer, *Ustoličevanje*, str. 492—94.

<sup>111</sup> Hauptmann, *Staroslovenska družba*, str. 73.

<sup>112</sup> Grafenauer, *Ustoličevanje*, str. 552—54; *Zgodovina slovenskega naroda II*, 1955, str. 25—26; Hauptmann, *Staroslovenska družba*, str. 152—53.

<sup>113</sup> Grafenauer, *ZČ* 4, 1950, str. 39—40; *Ustoličevanje*, str. 503.

<sup>114</sup> Grafenauer, *Ustoličevanje*, str. 502; Antoljak, str. 34, bilj. 156.

### Z u s a m m e n f a s s u n g

In dieser Abhandlung wird eine kritische Würdigung der sog. »kroatischen Theorie« bezüglich der frühmittelalterlichen Geschichte der Slovenen gegeben. Zuerst gibt d. Verf. in der Form eines Berichtes über die bisherige Forschung seit Muchar bis Hauptmann (Anm. 2, 3, 5, 9, 13, 14, 16, 17, 20, 22, 25, 30, 32, 45, 46) eine Übersicht der mittelalterlichen kroatischen Siedlungsspuren in den Ostalpen (vergl. auch d. Legendezeichen VI in der Karte). Mit ihnen ist jedenfalls eine frühmittelalterliche kroatische Siedlungswelle nach diesem Raum bewiesen, aber ihr Umfang ist wesentlich kleiner als der vom Prof. Hauptmann angenommene (auf der Grundlage der Gleichung »pagus Crouuati = die südliche mitelkärntnerische Grafschaft«, Anm. 22, 32). Die Urkunden aus der zweiten Hälfte d. X. Jhdts. unterscheiden nämlich in ihren Lokalisierungen durchwegs den pagus Crouuati als eine *Gegend* an der oberen Glan (Anm. 26; Legendezeichen XII u. XIV d.Karte) von den anderen Teilen derselben Grafschaft (Anm. 27, 25, 29; Legendezeichen XV d. Karte). Auch der Versuch, mit der diplomatischen Analyse die ausschließliche Geltung der Gleichung »pagus = comitatus« zu beweisen (Anm. 32), ist für die kärntnerische Urkunden d. X. Jhdts. nicht stichhäftig; bis um d. J. 1000 wird in diesen Urkunden (Anm. 39, 36—38) der Ausdruck »pagus« vielmehr durchwegs als ein *Gegendname* gebraucht und erst nachher bis in die zweite Hälfte d. Jhdts. als ein *Grafschaftsname* (Anm. 33, 34). Die geographische Lage der kroatischen Siedlungen spricht mehr für eine Siedlungswelle in der Richtung vom Nordosten nach Süden und Südwesten, als in der Richtung Dalmatien-Karantanien (Anm. 42 Kos, 46), die Vermischung der kroatischen und dudlebischen Siedlungsspuren aber lässt die Annahme zu, dass beide Siedlungswellen in die gleiche Zeit gehören — in die erste slawische Siedlungswelle nach dem Ostalpenraum um die Mitte d. VI. Jhdts. (Anm. 46), und dass diese kroatische Siedlungsspuren nicht von einer besonderen kroatischen Siedlungswelle aus der ersten Hälfte d. VII. Jhdts. zeugen. Die Nachricht Konstantins Porphyrogennetos über d.e Übersiedlung eines Teiles der Kroaten aus Dalmatien nach »Illyricum und Pannonien« spricht nicht dagegen; sie ist nämlich in die urtümliche Tradition interpoliert und zwar nur auf der Grundlage der Beziehungen zwischen *Kroatien und Slavonien im X. Jhd.* (Anm. 43—45). Dagegen würde nur ein anderer Teil der kroatischen Theorie, die Gleichung »Edlinge (slov. kosezi, kasazi) = Kroaten« sprechen.

Die Argumentation für diese Gleichung wird im zweiten Teil der Abhandlung geprüft. Der Vergleich der Lage der Edlingersiedlungen mit der Lage der kroatischen Siedlungsspuren, wo diese Gleichung ausgegangen ist (Anm. 47—53; Legendezeichen VI, VII, und VIII d.Karte), erlaubt keinen solchen Beweis. Weit überwiegend sind in den »kroatischen« Siedlungen keine Edlinger zu finden, sondern sie lebten überwiegend in solchen Gegenden, in welchen sogar keine kroatische Siedlungsspuren bestehen (Ausnahmen sind nur Obermurgebiet und Mittelkärnten nördlich vom Wörthersee und bei Spittal). Ein wirklicher Zusammenhang beider Schichten ist nur in einem Teile des pagus Crouuati zu beweisen (in ca. 10% der Siedlungen mit den Edlingern in Kärnten!), was aber nur den Einschluss eines Teiles der karantanischen Kroaten (neben dem viel breiteren Teil der anderen Karantanerslawen!) in die Edlingerschicht beweist, nicht aber die Gleichung »Edlinger = Kroaten« (Anm. 48, 53, 54). Auch die übrige Beweisführung zugunsten dieser Gleichung ist heute stark erschüttert. Die Erklärung des deutschen Namens Edlinger als einer Übersetzung des kroatischen »plemeniti ljudi« ist vom Hauptmann unterlassen worden (Anm. 56),

seitdem er in den Edlingen den karantanischen Adel (und nicht nur Freibauern, Anm. 55) feststellte. Die Eigenschaften der kroatischen »plemenština«, welche auch bei den Edeltümern zu finden sind (Anm. 57), erstrecken sich nach Norden bis Polen und nach Südosten bis Dioklea und stellen somit keine kroatische Spezialität vor (Anm. 58); dasselbe gilt für die Fürsteneinsetzungszeremonien im Frühmittelalter (Anm. 59). Die Annahme einer kroatischen Herrenschicht über den Slawen, mit der Theorie eines eigentümlichen gesellschaftlichen Dualismus bei den Kroaten und Slovenen (Anm. 60) verbunden, ist auch für Dalmatien sehr stark umstritten (Anm. 61, 63, 64); die neuere Forschung zeigte die Spuren einer breiteren Schicht der freien Bevölkerung und die Fragwürdigkeit der allgemeinen Geltung der Gleichung »huba Sclavonica = huba servilis« (Anm. 62). Hauptmann führt als »entscheidend« die philologische Verbindung »kasendž—Kosentzes (im Berichte Konstantins Porph. einer der kroatischen Führer während ihrer Übersiedlung nach Dalmatien)« (Anm. 65), aber die Übersicht des philologischen Streites über den Ursprung des Namens »kosezi, kasazi« (Anm. 67—73, 83—89) und ihrer toponomastischen Grundlagen (Anm. 76—82; Legendezeichen VII d.Karte) zeigen — mit der offenen Frage über die Unterlage des Namens Kosentzes bei Konstantin Porph. zusammen — dass bisher die Philologie keinen selbstständigen Beweis zugunsten der kroatischen Theorie — oder wider sie — dem Historiker zur Verfügung stellte.

So wird in dem dritten Abschnitt die historische Wahrscheinlichkeit der kroatischen Theorie (s. ihre Zusammenfassung, Anm. 90) geprüft. Sie kann in einer eng begrenzten und korrigierten Form — in welcher der Schwerpunkt der geschichtlichen Entwicklung jedenfalls in den geschichtlichen Vorgängen in Karantanien und nicht bei den Kroaten als den Herren über die Slawen und den Trägern einer neueren Entwicklungsrichtung zu suchen ist — noch immer als eine Möglichkeit bestehen, obzwar sie auch in dieser Form verschiedene gewichtige Einsprüche nicht beseitigen kann und nicht bewiesen ist. Somit ist auch eine andere Theorie möglich, welche die kroatischen Siedlungsspuren nur mit der Zerstreuung eines Teiles der Kroaten aus Weisskroatien hinter den Karpaten in der Mitte des VI. Jhdts. nach dem Unterkarpatengebiet, wegen der awarischen Einbrüche von der unteren Donau durch das Hinterkarpatengebiet gegen die Franken, und mit der späteren weiteren Verbreitung dieser Splitter während der allgemeinen slavischen Besiedlung der Ostalpen erklärt (Anm. 46, 106). Der slawische Aufstand gegen die Awaren ist nicht mit den Migrationen, sondern mit den wachsenden inneren Gegensätzen in der Konföderation der awarischen und slavischen Stämme, welche ja seit ihrer Entstehung in dem wirtschaftlichen Dualismus (Nomaden — Ackerbauer) den immer drohenden Todeskeim trug (Anm. 107—109), zu erklären. Die Edlinger können als die Heeresmacht des Karantanerfürsten erklärt werden (wahrscheinlich als seine Gefolgschaft; die Slawen wurden mit dieser Form noch um die Mitte d. VI. Jhdts. im Unterkarpatenland bekannt Anm. 113), der Ursprung des Namens »kosezi, kasazi« muss aber vorderhand noch immer offen bleiben (er könnte entweder von den Kroaten gebracht werden, oder im Laufe der Siedlungsreisen von den Langobarden unter den Karpaten oder von der einheimischen Bevölkerung in der neuen Heimat — vgl. altbalkanisch »kasigas« = Häuptling — übernommen werden; Anm. 110—113).

H I S T O R I J S K I  
Z B O R N I K

GODINA XI—XII.

1958—1959.

---

**R e d a k c i o n i   o d b o r :**

**OLEG MANDIĆ  
JAKŠA RAVLIĆ  
JAROSLAV ŠIDAK**

**Glavni i odgovorni urednik:**

**JAROSLAV ŠIDAK**

IZDAJE  
POVIJESNO DRUŠTVO HRVATSKE  
ZAGREB

Štampanje završeno početkom mjeseca jula 1960.